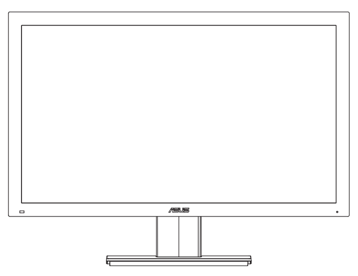
ASUS LCD Monitor

Quick Start Guide

FR Guide de mise en route DE Schnellstartanleitung IT Guida rapida ES Guía de inicio rápido RU Краткое руководство NL Snelle gebruikshandleiding TC 快速使用指南 SC 快速入门指南 JA クイックスタートガイド KO 간편 시작 설명서 PT Guia de consulta rápida TR Hızlı başlangıç kılavuzu AR دليل التشغيل السريع TH คู่มือเริ่มต้นอย่างเร็ว DA Hurtigvejledning FI Nopean aloituksen opas NO Hurtigstartveiledning SV Snabbstartsguide PL Instrukcja szybkiego uruchomienia CS Stručná příručka HU Gyors telepítési útmutató RO Ghid de pornire rapidă SR Vodič za brzo korišćenje EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης ID Panduan ringkas BG Ръководство за бърз старт SK Stručný návod na spustenie ET Lühijuhend LT Trumpas vartotojo žinynas LV Īsas pamācības rokasgrāmata UA Інструкція з використання



SD222-YA

Copyright © 2013 ASUSTeK COMPUTER INC. All Rights Reserved.

No part of this manual, including the products and software described in it, may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form or by any means, except documentation kept by the purchaser for backup purposes, without the express written permission of ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

Product warranty or service will not be extended if: (1) the product is repaired, modified or altered, unless such repair, modification of alteration is authorized in writing by ASUS; or (2) the serial number of the product is defaced or missing.

ASUS PROVIDES THIS MANUAL "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ASUS, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES OR AGENTS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF USE OR DATA, INTERRUPTION OF BUSINESS AND THE LIKE), EVEN IF ASUS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES ARISING FROM ANY DEFECT OR ERROR IN THIS MANUAL OR PRODUCT.

SPECIFICATIONS AND INFORMATION CONTAINED IN THIS MANUAL ARE FURNISHED FOR INFORMATIONAL USE ONLY, AND ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE, AND SHOULD NOT BE CONSTRUED AS A COMMITMENT BY ASUS. ASUS ASSUMES NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR ANY ERRORS OR INACCURACIES THAT MAY APPEAR IN THIS MANUAL, INCLUDING THE PRODUCTS AND SOFTWARE DESCRIBED IN IT.

Products and corporate names appearing in this manual may or may not be registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used only for identification or explanation and to the owners' benefit, without intent to infringe.

ASUS CONTACT INFORMATION

ASUSTeK Computer Inc.
Address 15 Li-Te Rd., Peitou, Taipei 11259, Taiwan
Telephone +886-2-2894-3447
Fax +886-2-2894-7798
E-mail info@asus.com.tw
Website http://www.asus.com.tw/

Technical Support
Telephone +86-21-38429911

ASUS Computer International (America)
Address 800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA
Fax +1-510-608-4555
Website http://usa.asus.com/

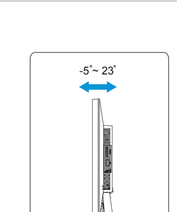
Technical Support
Telephone +1-812-282-2787 (English Only)
+1-905-370-2787 (French Only)
Online Support http://support.asus.com/

ASUS Computer GmbH (Germany and Austria)
Address Harkortstr. 21-23, D-40880 Ratingen, Germany
Telephone +49-1805-010920
Website http://www.asus.de/
Online Contact http://www.asus.de/sales

Technical Support
Telephone +49-1805-010923
Support Fax +49-2102-959911
Online Support http://support.asus.com/

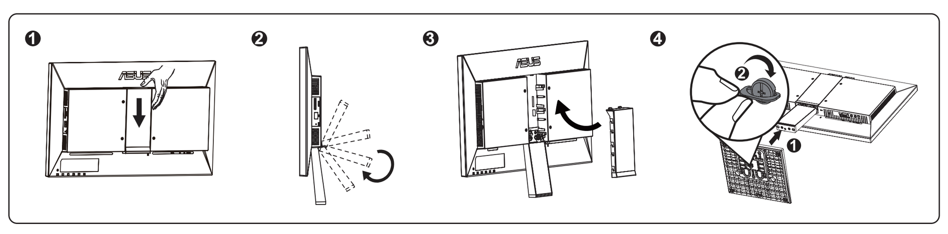
ADJUSTING THE MONITOR

FR Réglage du moniteur DE Anpassen des Bildschirms IT Regolazione del monitor ES Ajustar el monitor RU Регулировка монитора NL De monitor afstellen TC 調整顯示器 SC 调整显示器 JA モニターを調整する KO 모니터 조정 방법 PT Ajuste do monitor TR Monitörü ayarlama AR ضبط الشاشة TH การปรับจอภาพ DA Indstilling af skærm FI Näytön säätäminen NO Justering av skjermen SV Justera monitorn PL Regulacja monitora CS Nastavení monitoru HU A monitor beállítása RO Ajustarea monitorului SR Podešavanje monitora EL Ρύθμιση της οθόνης ID Menyesuaikan monitor BG Настройване на монитора SK Nastavenie monitora ET Monitori reguleerimine LT Monitoriaus reguliavimas LV Monitora noregulēšana UA Регулювання монітора



ASSEMBLING THE BASE

FR Assemblage de la base du moniteur DE Befestigen des Monitorstandfußes IT Assemblaggio della base del monitor ES Ensamblar la base del monitor RU Соединение подставки с монитором NL De voet van de monitor monteren TC 組裝顯示器底座 SC 组装显示器底座 JA モニターの台を組み立てる KO 모니터 소개 PT Normas de segurança TR Monitör altlığını monte etme AR تركيب القاعدة TH การประกอบฐานจอภาพ DA Samling af skærmfoden FI Näyttöjalustan kokoaminen NO Montere skjermsokkelen SV Montering av monitorsockeln PL Podłączanie podstawy monitora CS Montáž podstavce monitoru HU A monitortalp összeszerelése RO Asamblarea bazei monitorului SR Sklapanje osnove monitora EL Συναρμολόγηση της βάσης της οθόνης ID Memasang dudukan monitor BG Монтиране на основата на монитора SK BeZmontovanie základne monitora ET Monitori aluse koostamine LT Monitoriaus pagrindo montavimas LV Monitoriaus pagrindo montavimas UA Встановлення підставки



EN To assemble the monitor base:

1. Remove the rear cover by pushing it downward.
2. Flip over the arm hidden in the groove.
3. Place the rear cover on the top of the groove and push it up with a «click» sound.
4. Attach the base to the arm and fasten the screw tightly.
5. Adjust the monitor to the angle that is most comfortable for you.

⚠ We recommend that you cover the table surface with soft cloth to prevent damage to the monitor.

FR Pour assembler la base du moniteur :

1. Retirez le couvercle arrière en le poussant vers le bas.
2. Basculez le bras caché dans la rainure.
3. Placez le couvercle arrière au dessus de la rainure et poussez vers le haut jusqu'à un clic.
4. Attachez la base au bras et utilisez les vis pour la fixer.
5. Ajustez le moniteur pour que l'angle soit confortable.

⚠ Nous vous conseillons de couvrir la surface de la table avec un chiffon doux pour éviter d'endommager le moniteur.

DE Dies geschieht wie folgt:

1. Schieben Sie die hintere Abdeckung nach unten ab.
2. Klappen Sie den Arm aus der Vertiefung heraus.
3. Setzen Sie die hintere Abdeckung auf die Vertiefung, lassen Sie diese mit etwas Druck einrasten.
4. Bringen Sie die Basis am Arm an, ziehen Sie die Schraube fest an.
5. Stellen Sie einen für Sie bequemen Neigungswinkel ein.

⚠ Um Schäden am Monitor zu verhindern, sollte der Tisch mit einem weichen Tuch bedeckt werden.

IT Per montare la base del monitor:

1. Rimuovere la copertura posteriore spingendolo verso il basso.
2. Capovolgere il braccio nascosto nella scanalatura.
3. Mettere la copertura posteriore sulla parte superiore della scanalatura e spingere verso l'alto finché si sente uno «scatto».
4. Attaccare la base al braccio e fissare saldamente la vite.
5. Regolare il monitor in base all'angolo di visione più comodo.

⚠ Si consiglia di coprire la superficie del tavolo con un panno morbido per evitare danni al monitor.

ES Para montar la base del monitor:

1. Retire la tapa trasera tirando de ella hacia abajo.
2. Dele la vuelta al brazo oculto en la ranura.
3. Coloque la tapa trasera encima de la ranura y empújela hacia arriba hasta que oiga un "clic".
4. Una la base con el brazo y apriete bien el tornillo.
5. Ajuste el monitor con el ángulo que le resulte más cómodo.

⚠ Es recomendable que cubra la superficie de la mesa con un paño suave para no dañar el monitor.

RU Для сборки подставки монитора выполните следующие действия:

1. Снимите заднюю крышку, надавив на нее.
2. Выверните стойку, скрытую в пазе.
3. Поместите заднюю крышку на верхнюю часть паза и переместите вверх до щелчка.
4. Прикрепите подставку к стойке и прочно закрепите винтом.
5. Установите наиболее удобный угол наклона монитора.

⚠ Рекомендуется накрыть поверхность стола мягкой тканью, чтобы защитить монитор.

NL De voet van de monitor installeren:

1. Verwijder de achterklep door deze omlaag te drukken.
2. Licht de arm op die in de gleuf is verborgen.
3. Plaats de achterklep op de bovenkant van de gleuf en druk hem omhoog met een "klik"-geluid.
4. Bevestig de voet aan de arm en draai de schroef stevig vast.
5. Pas de monitor aan op de hoek die het meest comfortabel is voor u.

⚠ Wij raden aan dat u het tafeloppervlak afdekt met een zachte doek om schade aan de monitor te voorkomen.

TC 組合顯示器底座：

1. 將後蓋向下推以便取出。
2. 翻開藏在槽內的支架。
3. 將後蓋置於槽上，然後向上推，直到發出喀聲進入定位。
4. 將底座裝入支架，然後鎖緊螺絲。
5. 將顯示器調整至最適合的觀看角度。

⚠ 建議您以軟布覆蓋桌面，以免損壞顯示器。

SC 组装显示器底座：

1. 向下推动后盖，将其取下。
2. 翻出凹槽中隐藏的支撑臂。
3. 将后盖放在凹槽顶部并将其向上推，此时会听到「咔嗒」声。
4. 将底座连接到支撑臂上，并将螺丝牢固地固定。
5. 将显示器调整到最适合观看的角度。

⚠ 我们建议您在桌面上铺上软布，以免损坏显示器。

JA ディスプレイベースの組み立て：

1. ベースを下方に押して背面カバーを取り外します。
2. 溝に隠れているアームをひっくり返します。
3. 溝の上部に背面カバーを置き、押し上げると「クリック」音がします。
4. ベースをアームに取り付け、ネジをきつく締め付けます。
5. ディスプレイを見やすい角度に調整します。

⚠ ディスプレイの損傷を防ぐために、設置する台に柔らかい布を敷いておくことをお勧めします。

KO 모니터 받침대 조립 방법 :

1. 뒷면 커버를 아래쪽으로 눌러서 뺍니다.
2. 홈에 들어 있는 암을 홱 젖힙니다.
3. 홈 상단에 뒷면 커버를 놓은 다음 "찰칵" 소리가 날 때까지 들어 올립니다.
4. 받침대를 암에 부착한 다음 나사로 꽉 조입니다.
5. 모니터를 가장 사용하기 편한 각도로 조정합니다.

⚠ 모니터 손상을 방지하기 위해 부드러운 천으로 테이블 표면을 덮도록 권장합니다.

PT Para montar a base do monitor:

1. Remova a tampa traseira, empurrando-a para baixo.
2. Baixe o suporte encaixado na ranhura.
3. Coloque a tampa traseira no topo da ranhura e empurre-a para cima até ouvir um estalido.
4. Una a base ao suporte e aperte bem o parafuso.
5. Ajuste o monitor para um ângulo que lhe seja mais confortável.

⚠ Recomendamos-lhe que cubra a superfície da mesa com um pano macio para evitar danificar o ecrã do monitor.

TR Monitör tabanını monte etmek için:

1. Aşağıya doğru iterek arka kapağı çıkarın.
2. Yivde gizli olan kolu çevirin.
3. Arka kapağı yivin üstüne yerleştirin ve "tık" sesi duyuluncaya kadar yukarı itin.
4. Tabanı kola takın ve vidayı sıkıca tutturun.
5. Monitörü en rahat edeceğiniz açıya ayarlayın.

⚠ Monitörün hasar görmesini önlemek için masa yüzeyine yumuşak bir örtü örtmenizi öneririz.

AR لتركيب قاعدة الشاشة:

1. قم بإزالة الغطاء الخلفي بدفعه لأسفل.
2. اقلب الذراع المختبأ في الحز الخارجي.
3. ضع الغطاء الخلفي على قمة الحز وادفعه لأعلى مع وجود صوت عند «النقر».
4. اربط قاعدة الشاشة بالذراع واحكم تثبيت المسمار.
5. اضبط الشاشة ناحية الزاوية الأكثر راحة بالنسبة لك.

⚠ نوصي بتغطية سطح المنضدة بقطعة من القماش الناعم لتجنب تعريض الشاشة للتلف.

TH ในการประกอบฐานจอภาพ:

1. ถอดฝาครอบด้านหลังออกโดยกดฝาครอบลงด้านล่าง
2. พลิกแขนที่ซ่อนอยู่ในร่อง
3. วางฝาครอบด้านหลังที่ด้านบนสุดของร่อง แล้วกดเพื่อให้ฝาครอบเด้งขึ้นโดยจะมีเสียง "คลิก"
4. ต่อฐานเข้ากับแขน แล้วยึดด้วยสกรูให้แน่น
5. ปรับจอภาพให้เป็นมุมที่คุณรู้สึกสบายมากที่สุด

⚠ เราแนะนำให้คุณปูพื้นผิวโต๊ะด้วยผ้าที่อ่อนนุ่ม เพื่อป้องกันความเสียหายที่จะเกิดกับจอภาพ

DA Sådan samles skærmens fod:

1. Fjern bagdækslet ved at skubbe det nedad.
2. Drej armen, som er klappet sammen i rillen.
3. Placer bagdækslet øverst i rillen og skub den opad med en "klik"-lyd.
4. Sæt foden på armen og fastgør den med skruen, så de sidder stramt sammen.
5. Juster skærmen til den vinkel, der er mest komfortabel for dig.

⚠ Vi anbefaler, at du dækker bordoverfladen med en blød klud for at undgå, at skærmen beskadiges.

FI Näytön jalustan kokoaminen:

1. Irrota takakansi painamalla sitä alaspäin.
2. Käännä kantta urassa olevan tangon varassa.
3. Aseta takakansi uran päälle ja työnnä sitä ylöspäin niin, että kuuluu naksahtava ääni.
4. Kiinnitä alusta varteen ja kiinnitä ruuvi tiukasti.
5. Säädä näyttö itsellesi sopivimpaan kulmaan.

⚠ Suosittelemme, että peität pöydän pinnan pehmeällä kankaalla estääksesi näytön vahingoittumisen.

NO Slik setter du på skjermfoten:

1. Ta av bakdekselet ved å skyve det nedover.
2. Vend over armen som er gjemt i sporet.
3. Plasser det bakre dekselet på toppen av sporet, og skyv den opp til den sier "klikk".
4. Fest sokkelen til armen og fest skruen stramt.
5. Juster skjermen til vinkelen som føles mest behagelig for deg.

⚠ Vi anbefaler at du dekker bordoverflaten med en myk klut så skjermen ikke blir skadet.

SV Sätta ihop bildskärmsfoten:

1. Ta bort den bakre kåpan genom att trycka den neråt.
2. Vänd över armen som är dold i spåret.
3. Placera det bakre höljet på ovansidan av spåret och tryck upp det tills du hör ett klickljud.
4. Fäst basplattan till armen och dra åt skruven ordentligt.
5. Justera bildskärmen till den vinkel som känns mest bekväm.

⚠ Vi rekommenderar att du täcker bordsytan med ett mjukt tyg för att undvika att bildskärmen skadas.

PL W celu montażu podstawy monitora:

1. Zdemontuj tylną osłonę naciskając ją w kierunku w dół.
2. Wyciągnij i odchyl wspornik ukryty w rowku.
3. Umieść tylną osłonę na górze rowka i wciskaj do góry, do usłyszenia "kliknięcia".
4. Zamontuj podstawę do wspornika i mocno wkręć wkręt.
5. Wyreguluj kąt nachylenia monitora, do najbardziej wygodnej pozycji.

⚠ Zalecamy przykrycie powierzchni stołu miękkim materiałem, aby zabezpieczyć monitor przed uszkodzeniem.

CS Postup montáže základny monitoru:

1. Sejměte zadní kryt zatlačením dolů.
2. Přehoďte páčku skrytou ve vybrání.
3. Umístěte zadní kryt na horní stranu drážky a zatlačte jej nahoru, až „cvakne".
4. Upevněte základnu k ramenu a pevně utáhněte šroub.
5. Nastavte sklon monitoru, který vám nejvíce vyhovuje.

⚠ Doporučujeme položit na stůl měkký hadr, aby se monitor nepoškodil.

HU A monitortalp összeszerelése:

1. Távolítsa el a hátsó fedelet annak lefelé tolásával.
2. Hajtsa fel a horonyban lévő kart.
3. Illessze a hátsó fedelet a rovátkára és tolja felfelé „kattanásig".
4. Rögzítse a talapzatot a karhoz és húzza meg szorosan a csavart.
5. A monitort kényelmes szögbe döntse.

⚠ Tanácsos az asztal felületét puha kendővel leteríteni, nehogy megsérüljön a monitor.

RO Pentru a asambla baza monitorului:

1. Scoateţi capacul din spate împingându-l în jos.
2. Întoarceţi braţul ascuns în canelură.
3. Puneţi capacul din spate pe partea de sus a canelurii şi împingeţi-l în sus până se aude un sunet „clic".
4. Prindeţi baza de braţ şi înşurubaţi bine şurubul.
5. Reglaţi monitorul la unghiul care vă este cel mai confortabil.

⚠ Vă recomandăm să acoperiţi suprafaţa mesei cu o cârpă moale pentru a preveni deteriorarea monitorului.

SR Da biste sastavili bazu monitora:

1. Uklonite zadnji poklopac pomeranjem nadole
2. Izvrnite polugu skrivenu u žlebu
3. Postavite zadnji poklopac na vrh žleba i pomerite ga nagore tako da se čuje zvuk „klika".
4. Prikačite osnovu za polugu i učvrstite zavrtnjem.
5. Podesite monitor pod uglom koji vam najviše odgovara.

⚠ Preporučujemo da pokrijete površinu stola mekom krpom kako bi sprečili oštećenje monitora.

EL Για να συναρμολογήσετε τη βάση της οθόνης:

1. Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα πιέζοντάς το προς τα κάτω.
2. Αναστρέψτε το βραχίονα που είναι κρυμμένος στην εγκοπή.
3. Τοποθετήστε το πίσω κάλυμμα στο επάνω μέρος της εγκοπής και ωθήστε το προς τα επάνω μέχρι να ακουστεί ένας ήχος "κλικ".
4. Προσαρτήστε τη βάση στο βραχίονα και στερεώστε τη βίδα σφιχτά.
5. Προσαρμόστε την οθόνη στη γωνία η οποία είναι η πιο άνετη για εσάς.

⚠ Συνιστούμε να καλύψετε την επιφάνεια του τραπεζιού με ένα μαλακό ύφασμα για να αποφύγετε ζημιά στην οθόνη.

ID Untuk memasang dudukan monitor:

1. Lepas penutup belakang dengan mendorongnya ke bawah.
2. Balik lengan yang tersembunyi pada lekukan.
3. Letakkan penutup belakang di bagian atas lekukan, lalu dorong ke atas hingga terdengar suara klik.
4. Pasang dudukan ke lengan, lalu kencangkan dengan sekrup.
5. Atur posisi monitor agar sesuai dengan sudut pandang yang nyaman bagi Anda.

⚠ Sebaiknya permukaan meja diberi alas kain lembut agar monitor tidak rusak.

BG Сглобяване на основата на монитора:

1. Избутайте задния капак надолу и го свалете.
2. Завъртете рамото, скрито в жлеба.
3. Поставете задния капак в горната част на жлеба и го бутнете нагоре, докато щракне.
4. Монтирайте основата към рамото и завинтете здраво винта.
5. Настройте монитора на ъгъл за гледане според предпочитанията си.

⚠ За да не повредите монитора, препоръчваме Ви да поставите мека покривка, кърпа или плат на масата.

SK Zloženie podstavca monitora:

1. Stlačením nadol demontujte zadný kryt.
2. Otočte ponad rameno skryté v drážke.
3. Položte zadný kryt na hornú časť drážky a zatlačte ho, kým „neklikne".
4. Pripojte základňu k ramenu a skrutku pevne utiahnite.
5. Uhol monitora nastavte tak, aby bol pre vás čo najpohodlnejší.

⚠ Odporúčame vám zakryť povrch stola mäkkou tkaninou, aby ste zabránili poškodeniu monitora.

ET Monitori aluse koostamiseks:

1. Eemaldage tagumine kate, seda allapoole surudes.
2. Pöörake ümber soones olev jalg.
3. Asetage tagumine kate soone peale ja lükake katet üles, kuni kuulete klõpsatust.
4. Ühendage alus jala külge ja kinnitage kindlalt kruviga.
5. Seadke monitor enda jaoks kõige sobivama nurga alla.

⚠ Soovitatav on katta laud pehme riidega, et vältida monitori kahjustamist.

LT Norėdami surinkti monitoriaus pagrindą:

1. Užpakalinį gaubtą paspauskite žemyn ir nuimkite.
2. Apverskite išėmoje įtaisytą stovą.
3. Užpakalinį gaubtą uždėkite ant išėmos viršaus ir spauskite, kol pasigirs spragtelėjimas.
4. Pagrindą pritvirtinkite prie stovo ir tvirtai priveržkite veržle.
5. Sureguliuokite monitoriaus kampą taip, kaip jums patogu.

⚠ Rekomenduojame stalą, ant kurio statysite monitorių, apdengti minkšta staltiese tam, kad monitorius nebūtų pažeistas.

LV Lai pievienotu monitora pamatni, rīkojieties kā minēts tālāk:

1. Noņemiet aizmugurējo vāciņu, pastumjot to lejup.
2. Izvelciet aizmugures gropē esošo sviru.
3. Novietojiet aizmugurējo vāciņu uz atveres un pastumiet to, kamēr atskan klikšķis.
4. Pievienojiet pamatni svirai un cieši nostipriniet skrūvi.
5. Noregulējiet monitoru tādā leņķī, kas jums ir parocīgs.

⚠ Lai nesabojātu monitoru, iesakām uz galda virsmas uzklāt mīkstu drānu.

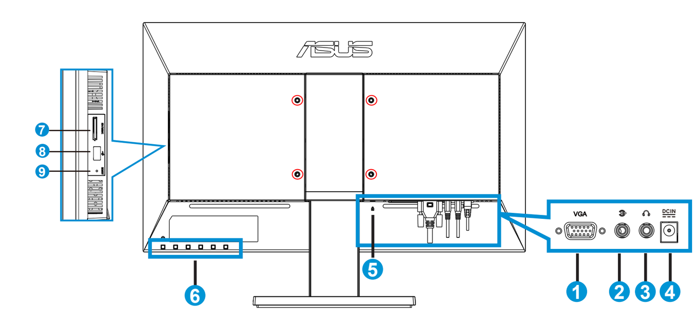
UA Щоб зібрати основу монітора:

1. Зніміть задню кришку, натиснувши на неї вниз.
2. Вийміть назовні важіль, прихований у жолобу.
3. Розташуйте задню кришку над жолобком і проштовхніть її вгору «до клацання».
4. Приєднайте основу до важіля і надійно затягніть гвинт.
5. Відрегулювати кут нахилу монітору так, як вам найзручніше.

⚠ Радимо вкрити поверхню столу м'якою тканиною, щоб не пошкодити монітор.

CONNECTING THE CABLES

FR Branchement des câbles DE Anschließen der Kabel IT Collegamento dei cavi ES Conectar los cables RU Подключение кабелей NL De kabels aansluiten TC 連接纜線 SC 连接线缆 JA ケーブルを接続する KO 빠른 시작 설명서 PT Ligação dos cabos TR Kabloları bağlama AR توصيل الكبلات TH การเชื่อมต่อสายเคเบิล DA Tilslutning af kablerne FI Kaapelien liittäminen NO Koble til kablene SV Ansluta kablarna PL Podłączanie kabli CS Připojení kabelů HU A kábelek csatlakoztatása RO Conectarea cablurilor SR Povezivanje kablova EL Συνδέσεις των καλωδίων ID Menyambungkan kabel BG Свързване на кабелите SK Pripojenie káblov ET Kaablite ühendamine LT Kabelių prijungimas LV Kabeļu pievienošana UA Підключення кабелів



EN
1. VGA port
2. Audio-in jack
3. Earphone-out jack
4. Power-in jack
5. Kensington lock
6. Control keypad
7. SD/MMC
8. USB 2.0 port
9. Reset Button

FR
1. Connecteur VGA
2. Prise d'entrée audio
3. Prise de sortie écouteurs
4. Prise d'entrée de l'alimentation
5. Verrou Kensington
6. Clavier de contrôle
7. SD/MMC
8. Port USB 2.0
9. Bouton de réinitialisation

DE
1. VGA-Anschluss
2. Audioeingang
3. Kopfhörerausgang
4. Netzteilanschluss
5. Schlitz für Kensington-Schloss
6. Bedienfeld
7. SD / MMC
8. USB 2.0-Port
9. Rücksetztaste

IT
1. Connettore VGA
2. Connettore ingresso audio
3. Connettore uscita cuffie
4. Connettore ingresso alimentazione
5. Dispositivo di sicurezza Kensington
6. Tastierino di controllo
7. SD/MMC
8. Porta USB 2.0
9. Tasto di ripristino

ES
1. Conector VGA
2. Conector de entrada de audio
3. Conector de salida de auriculares
4. Conector de entrada de alimentación
5. Bloqueo Kensington
6. Teclas de control
7. SD/MMC
8. Puerto USB 2.0
9. Botón Restablecer

RU
1. Контроллер VGA
2. Входной аудиоразъем
3. Разъем для наушников
4. Разъем питания
5. Замок Kensington
6. Панель управления
7. SD/MMC
8. Порт USB 2.0
9. Кнопка Reset

NL
1. VGA-aansluiting
2. Audio-in aansluiting
3. Oortelefoonuitgang
4. Ingang voeding
5. Kensington-slot
6. Besturingsblok
7. SD/MMC
8. USB 2.0-poort
9. Reset-knop

TC
1. VGA 接口
2. 音訊插孔
3. 耳機輸出插孔
4. 電源輸入插孔
5. Kensington 防盜鎖
6. 控制鍵盤
7. SD/MMC
8. USB 2.0 連接埠
9. 重設鍵

SC
1. VGA 接头
2. 音频输入插孔
3. 耳机输出插孔
4. 电源输入插孔
5. Kensington锁
6. 控制键盘
7. SD/MMC
8. USB 2.0 端口
9. Reset（重置）按钮

JA
1. VGAコネクタ
2. オーディオ入力ジャック
3. イヤホン出力ジャック
4. 電源入力ジャック
5. ケンジントンロック
6. コントロールキーパッド
7. SD/MMC
8. USB 2.0ポート
9. リセットボタン

KO
1. VGA 커넥터
2. 오디오 입력 잭
3. 이어폰 출력 잭
4. 전원 입력 잭
5. 켄싱턴 잠금장치
6. 컨트롤 키패드
7. SD/MMC
8. USB 2.0 포트
9. 리셋 버튼

PT
1. Conector VGA
2. Entrada de áudio
3. Entrada para auscultadores
4. Tomada de alimentação
5. Bloqueio do tipo Kensington Lock
6. Teclado de controlo
7. SD/MMC
8. Porta USB 2.0
9. Botão Repor

TR
1. VGA konektörü
2. Ses Girişi jakı
3. Kulaklık Çıkışı jakı
4. Güç girişi jakı
5. Kensington kilidi
6. Kontrol tuş takımı
7. SD/MMC
8. USB 2.0 bağlantı noktası
9. Sıfırlama Düğmesi

AR
1. منفذ VGA
2. مقبس دخل الصوت
3. مقبس خرج سماعة الأذن
4. مقبس دخل الطاقة
5. قفل من نوع Kensington
6. لوحة مفاتيح التحكم
7. SD/MMC
8. منفذ USB 2.0
9. زر إعادة الضبط

TH
1. ขั้วต่อ VGA
2. แจ็คเสียงออก
3. แจ็คหูฟังออก
4. แจ็คไฟเข้า
5. ระบบล็อค Kensington
6. ปุ่มกดควบคุม
7. SD/MMC
8. พอร์ต USB 2.0
9. ปุ่มรีเซ็ต

DA
1. VGA-stik
2. Lyd ind-stik
3. Hovedtelefonstik
4. Strømindgang-stik
5. Kensington-lås
6. Kontroltastatur
7. SD/MMC
8. USB 2.0 port
9. Nulstillingsknap

FI
1. VGA-liitäntä
2. Äänituloliitäntä
3. Kuulokelähtöliitäntä
4. Virtaliitäntä
5. Kensington-lukko
6. Ohjausnäppäimistö
7. SD/MMC
8. USB 2.0 -portti
9. Nollauspainike

NO
1. VGA-kontakt
2. Lydinngang
3. Hodetelefonutgang
4. Strømkontakt
5. Kensington-lås
6. Kontrolltastatur
7. SD/MMC
8. USB 2.0-port
9. Tilbakestillknapp

SV
1. VGA-kontakt
2. Ljudutag
3. Hörlursuttag
4. Strömuttag
5. Kensington-lås
6. Manöverpanel
7. SD/MMC
8. USB 2.0-port
9. Återställningsknapp

PL
1. Złącze VGA
2. Gniazdo wejścia audio
3. Gniazdo wyjścia słuchawek
4. Gniazdo wejścia zasilania
5. Blokada Kensington
6. Klawiatura sterowania
7. SD/MMC
8. Gniazdo USB 2.0
9. Przycisk Resetuj

CS
1. VGA konektor
2. Vstup zvuku
3. Výstup pro sluchátka
4. Vstup napájení
5. Zámek Kensington
6. Ovládací klávesy
7. SD/MMC
8. Port USB 2.0
9. Tlačítko Reset

HU
1. VGA-csatlakozó
2. Audio bemeneti csatlakozóaljzat
3. Fülhallgató-csatlakozó
4. Tápfeszültség-csatlakozóaljzat
5. Kensington-zár
6. Kezelőszervek billentyűzete
7. SD/MMC
8. USB 2.0 csatlakozó
9. Alaphelyzet gomb

RO
1. Conector VGA
2. Mufă de intrare audio
3. Mufă de ieşire căşti
4. Mufă pentru alimentare
5. Încuietoare Kensington
6. Tastatură pentru comenzi
7. SD/MMC
8. Port USB 2.0
9. Buton resetare

SR
1. VGA konektor
2. Priključak audio ulaza
3. Priključak izlaza za slušalice
4. Priključak ulaza za napajanje
5. Kensington brava
6. Kontrolni tasteri
7. SD/MMC
8. USB 2.0 port
9. Dugme za vraćanje fabričkih podešavanja

EL
1. Ακροδέκτης VGA
2. Υποδοχή εισόδου ήχου
3. Υποδοχή εξόδου ακουστικού
4. Υποδοχή εισόδου τροφοδοσίας
5. Κλειδαριά Kensington
6. Πληκτρολόγιο ελέγχου
7. SD/MMC
8. Θύρα USB 2.0
9. Κουμπί επαναφοράς

ID
1. Konektor VGA
2. Soket audio masuk
3. Soket earphone keluar
4. Soket daya masuk
5. Kunci Kensington
6. Keypad kontrol
7. SD/MMC
8. Port USB 2.0
9. Tombol Atur Ulang

BG
1. Конектор VGA
2. Жак вход аудио
3. Жак изход за слушалки:
4. Жак за захранване
5. Заключващ механизъм "Kensington"
6. Командна клавиатура
7. SD/MMC
8. Порт USB 2.0
9. Бутон Reset (възстановяване)

SK
1. Konektor VGA
2. Konektor vstupu zvukového signálu
3. Výstupný konektor pre slúchadlá
4. Konektor napájania zo siete
5. Zámok typu Kensington
6. Klávesnica na ovládanie
7. SD/MMC
8. Port USB 2.0
9. Tlačidlo na resetovanie

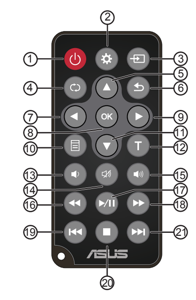
ET
1. VGA-pistikukesa
2. Audio sisend
3. Kõrvaklappide väljund
4. Toitesisend
5. Kensingtoni lukk
6. Juhtklahvid
7. SD/MMC
8. USB 2.0 liides
9. Lähtestusnupp

LT
1. VGA jungtis.
2. Garso įvesties lizdas.
3. Ausinių išvesties lizdas.
4. Maitinimo įvesties lizdas.
5. Kensingtono užraktas.
6. Valdymo klaviatūra.
7. SD / MMC
8. USB 2.0 prievadas
9. Atstatos mygtukas

LV
1. VGA savienotājs
2. Audio ieejas spraudnis
3. Austiņu izejas spraudnis
4. Strāvas ieejas spraudnis
5. Kensington slēdzene
6. Vadības tastatūra
7. SD/MMC
8. USB 2.0 ports
9. Atiestatīšanas poga

UA
1. Порт VGA
2. Порт входу аудіо
3. Порт виходу навушника
4. Гніздо входу живлення
5. Отвір кенсінгтонського замка
6. Контрольна клавіатура
7. SD / MMC
8. Порт USB 2.0
9. Кнопка "Скинути"

Remote controller



	EN	FR	DE	IT
1	Power On/Off	Marche/Arrêt	Ein-/Austaste	Accensione/spegnimento
2	Set Up	Configuration	Einstellungen	Impostazione
3	Source	Source	Quelle	Origine
4	Repeat	Répéter	Wiederholen	Ripeti
6	Return	Retour	Zurück	Ritorno
5,7,8,9,11	Navigation/OK	Navigation/OK	Navigation/OK	Navigazione/OK
10	Guide	Guide	Anleitung	Guida
12	Subtitle	Sous-titres	Untertitel	Sottotitoli
13	Volume down	Volume moins	Leiser	Volume giù
14	Mute	Muet	Stummschaltung	Mute
15	Volume up	Volume plus	Lauter	Volume su
16	Rewind	Retour rapide	Rücklauf	Indietro
17	Play/Pause	Lecture/Pause	Wiedergabe/Pause	Riproduzione/Pausa
18	Forward	Avance rapide	Vorlauf	Avanti
19	Previous	Précédent	Rückwärts	Precedente
20	Stop	Arrêter	Stopp	Stop
21	Next	Suivant	Weiter	Avanti

	ES	RU	NL	TC	SC
1	Encendido y apagado	Включение/выключение питания	In-/uitschakelen	開關機	打开/关闭
2	Configuración	Установка	Instelling	設定	增大设置
3	Fuente	Источник	Bron	來源	输入源
4	Repetir	Повтор	Herhalen	重複	循环
6	Volver	Возврат	Terug	返回	返回
5,7,8,9,11	Navegación/Aceptar	Переход/OK	Navigatie/OK	瀏覽 / 確定	切换/确定
10	Guía	Руководство	Handleiding	導覽	导航
12	Subtítulo	Субтитры	Ondertitel	字幕	小标题
13	Bajar volumen	Уменьшение громкости	Volume lager	音量調降	音量降低
14	Silencio	Выключение звука	Dempen	靜音	静音
15	Subir volumen	Увеличение громкости	Volume hoger	調升音量	音量增大
16	Rebobinar	Перемотка назад	Terugspoelen	倒轉	回放
17	Reproducir/Pausa	Воспроизведение/пауза	Afspelen/Pauze	播放/暫停	播放/暂停
18	Avanzar	Перемотка вперед	Vooruit	前轉	快进
19	Anterior	Предыдущий	Vorige	前一個	上一个
20	Detener	Остановка	Stop	停止	停止
21	Siguiente	Далее	Next	下一個	下一个

	JA	KO	PT	TR	AR
1	電源オン/オフ	전원 켜기/끄기	Ligar/Desligar	Güç Açık/Kapalı	التشغيل/إيقاف التشغيل
2	設定	설정	Configurar	Ayarlama	الإعداد
3	ソース	소스	Fonte	Kaynak	المصدر
4	繰り返し	반복	Repetir	Yinele	تكرار
6	復帰	돌아가기	Voltar	Geri Dönüş	رجوع
5,7,8,9,11	ナビゲーション/OK	검색/OK	Navegação/OK	Gezinme / Tamam	التنقل / OK
10	ガイド	가이드	Guia	Kılavuz	الدليل
12	字幕	자막	Legendas	Altyazı	ترجمة
13	ボリューム下げる	볼륨 축소	Diminuir o volume	Ses düzeyini azalt	خفض مستوى الصوت
14	ミュート	음소거	Sem som	Sessiz	كتم الصوت
15	ボリューム上げる	볼륨 확대	Mais volume	Ses düzeyini artır	رفع مستوى الصوت
16	巻き戻し	되감기	Recuar	Geri Sar	الإرجاع
17	再生/一時停止	재생/일시 정지	Reproduzir/Pausa	Oynat/Duraklat	التشغيل/الإيقاف المؤقت
18	進む	빨리감기	Avançar	İleri Sar	تقديم
19	前へ	이전	Anterior	Önceki	السابق
20	停止	정지	Parar	Durdur	إيقاف
21	次へ	다음	Seguinte	İleri	التالي

	TH	DA	FI	NO	SV
1	เปิด/ปิดเครื่อง	Tænd/sluk	Virta Päälle/Pois	Strøm På/Av	Ström På/Av
2	ตั้งค่า	Opsætning	Aseta	Set Up (Konfigurer)	Konfigurera
3	แหล่งสัญญาณ	Kilde	Lähde	Kilde	Källa
4	ซ้ำ	Gentag	Toista uudelleen	Repeat (Gjenta)	Repetera
6	กลับ	Tilbage	Paluu	Tilbake	Återgå
5,7,8,9,11	เลือกทิศทาง / OK	Navigation / OK	Navigointi/OK	Navigasjon/OK	Navigering/OK
10	คู่มือ	Guide	Opas	Guide	Guide
12	คำบรรยาย	Rediger	Undertekst	Teksting	Textning
13	ลดระดับเสียง	Lydstyrke ned	Äänenvoimakkuus alas	Volum ned	Volym ner
14	ปิดเสียง	Tavs	Mykistys	Demp	Ljud av
15	เพิ่มระดับเสียง	Lydstyrke op	Äänenvoimakkuus ylös	Volum opp	Volym upp
16	ถอยกลับ	Tilbage	Takaisinkelaus	Spol tilbake	Spola bakåt
17	เล่น/หยุดชั่วคราว	Afspil/Pause	Toista/Tauko	Spill av/Pause	Spela upp/paus
18	เดินหน้า	Frem	Eteenpäin	Videresend	Framåt
19	ก่อนหน้า	Forrige	Edellinen	Forrige	Föregående
20	หยุด	Stop	Pysäytä	Stopp	Stopp
21	ถัดไป	Næste	Seuraava	Neste	Nästa

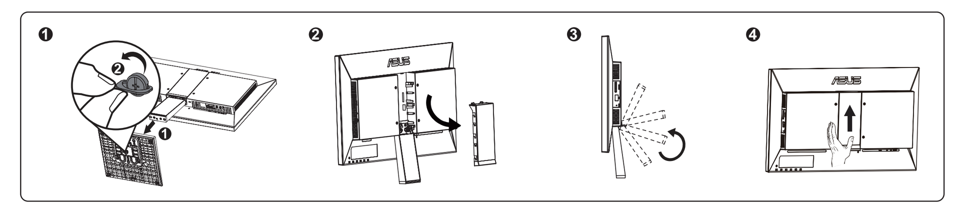
	PL	CS	HU	RO	SR
1	Wyłącz/Wyłącz zasilanie	Vypínač	Főkapcsoló	Alimentare pornită/oprită	Uključivanje/isključivanje
2	Ustawienia	Nastavení	Beállítás	Configurare	Podešavanje
3	Źródło	Zdroj	Forrás	Sursă	Izvor
4	Powtarzanie	Opakovat	Ismétlés	Repetare	Ponavljanje
6	Return	Návrat	Vissza	Revenire	Nazad
5,7,8,9,11	Nawigacja/OK	Navigační tlačítka/OK	Navigáció / OK	Navigare/OK	Navigacija / potvrda
10	Przewodnik	Průvodce	Útmutató	Ghid	Vodič
12	Napisy	Titulky	Felirat	Subtitlu	Titl
13	Zmniejszenie głośności	Snížení hlasitosti	Hangerő csökkentése	Reducere volum	Utišavanje
14	Wyciszenie	Ztlumit	Némítás	Mute (Mut)	Prigušivanje
15	Zwiększenie głośności	Zvýšení hlasitosti	Hangerő növelése	Creştere volum	Pojačavanje
16	Cofnij	Převíjení zpět	Visszatekerés	Derulare înapoi	Premotavanje unazad
17	Odtwarzanie/Pauza	Přehrát/pozastavit	Lejátszás/Szünet	Redare/Pauză	Reprodukovanje/pauziranje
18	Do przodu	Převíjení vpřed	Előre	Derulare înainte	Premotavanje unapred
19	Poprzedni	Předchozí	Előző	Anterior	Prethodno
20	Stop	Zastavit	Leállítás	Stop	Zaustavljanje
21	Dalej	Další	Következő	Următorul	Sledeće

	EL	ID	BG	SK	ET
1	Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση	Tombol Daya	Вкл./Изкл.	Zapnutie/Vypnutie	Toitenupp
2	Ρύθμιση	Konfigurasi	Настройки	Nastavenie	Seadistus
3	Πηγή	Sumber	Източник	Zdroj	Allikas
4	Επανάληψη	Ulang	Повторение	Opakovanie	Kordus
6	Επιστροφή	Kembali	Връщане	Návrat	Tagasi
5,7,8,9,11	Περιήγηση / OK	Navigasi/OK	Навигация / OK	Pohyb/OK	Navigeerimine/OK
10	Οδηγός	Panduan	Съветник	Sprievodca	Juhis
12	Υπότιτλοι	Teks layar	Субтитри	Titulky	Subtiitrid
13	Μείωση έντασης	Volume bawah	Намаляване на звука	Zníženie hlasitosti	Heli vaiksemaks
14	Σίγαση	Diam	Изключен звук	Stlmenie	Vaigista
15	Αύξηση έντασης	Volume atas	Увеличаване на звука	Zvýšenie hlasitosti	Heli valjemaks
16	Επαναφορά	Mundur cepat	Превъртане назад	Posunúť dozadu	Tagasikerimine
17	Αναπαραγωγή / Παύση	Putar/Jeda	Възпроизвеждане/Пауза	Prehrávanie/Pozastavenie	Esitus/paus
18	Προώθηση	Maju cepat	Превъртане напред	Dopredu	Edasi
19	Προηγούμενο	Sebelumnya	Предишен	Predchádzajúci	Eelmine
20	Διακοπή	Berhenti	Стоп	Zastavenie	Stopp
21	Επόμενο	Berikutnya	Следващ	Nasledujúci	Edasi

	LT	LV	UA
1	Maitinimo įjungimas / išjungimas	Ieslēgšana/izslēgšana	Увімкнути/вимкнути живлення
2	Nustatymas	Iestatīšana	Встановити
3	Šaltinis	Avots	Джерело
4	Kartoti	Atkārtot	Повторити
6	Grįžimas	Atgriezties	Повернутися
5,7,8,9,11	Naršymas / OK (gerai)	Navigācija/OK	Навігація/ОК
10	Vadovas	Norādes	Гід
12	Subtitrai	Subtitri	Субтитри
13	Garsumo mažinimas	Skaļuma samazināšana	Зменшити гучність
14	Nutildyti	Skaņas izslēgšana	Без звуку
15	Garsumo didinimas	Skaļuma palielināšana	Збільшити гучність
16	Atsukti	Attīt	Відмотати назад
17	Leisti / pauzė	Atskaņot/apturēt	Програти/Пауза
18	Pirmyn	Pārtīšana	Перемотати вперед
19	Ankstesnis	Iepriekšējais	Попереднє
20	Stabdymas	Pārtraukt	Стоп
21	Kitas	Tālāk	Далі

DETACHING THE ARM/BASE

FR Détacher le bras/la base DE Arm/Basis abnehmen IT Rimuovere il supporto/base ES Desmontar el brazo y la base RU Разъединение кронштейна и основания NL De arm/voet losmaken TC 拆開支撐 / 底座 SC 卸下支撑臂 / 底座 JA アーム / ベースを取り外す KO 암 / 베이스 분리하기 PT Remover o/a braço/base TR Kol/altlığın sökülmesi AR فصل الذراع/القاعدة TH การถอดแขน/ฐาน DA Sådan afmonteres armen/foden FI Varren/jalustan irrottaminen NO Løsne armen fra underdelen SV Lösgöra arm/stativ PL Odłączanie ramienia/podstawy CS Odpojení ramene/podstavce HU A kar/talp leszerelése RO Detaşarea braţului/suportului SR Demontiranje kraka/osnove EL Αποσυνδεση του βραχιονα/βασης ID Melepaskan lengan/dudukan BG Демонтиране на дръжката/основата SK Odpojenie ramena/základne ET Toendi/aluse eemaldamine LT Atramos / pagrindo nuėmimas LV Turētāja/pamatnes atvienošana UA Від'єднання бильця/основи



中国大陆 RoHS

根据中国大陆《电子信息产品污染控制管理办法》（也称为中国大陆 RoHS），以下部分列出了本产品中可能包含的有毒有害物质或元素的名称和含量。

本表适用之产品显示器（液晶及 CRT）、平板电视（液晶及等离子）、监视器。

有毒有害物质或元素

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr6+）	多溴联苯（PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
外壳	○	○	○	○	○	○
CRT 显示屏	×	○	○	○	○	○
液晶显示屏 / 灯管	×	○	○	○	○	○
等离子显示屏	×	○	○	○	○	○
电路板组件 *	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
电源线 / 连接线	×	○	○	○	○	○
遥控器	○	○	○	○	○	○

*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572-2011 规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572-2011 规定的限量要求；但是上表中打"×"的部件，符合欧盟 RoHS 法规要求（属于豁免的部分）。

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

能效等级

根据中华人民共和国国家标准《计算机显示器能效限定值及能效等级》(GB 21520-2008) 的规定，下表列出了本产品所达到的能效等级。

能源效率 (cd/W)	>1.05
关闭状态能耗 (W)	<0.5
能效等级	1 级
能效标准	GB 21520-2008

Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for our customers to be able to responsibly recycle our products, batteries and other components as well as the packaging materials.

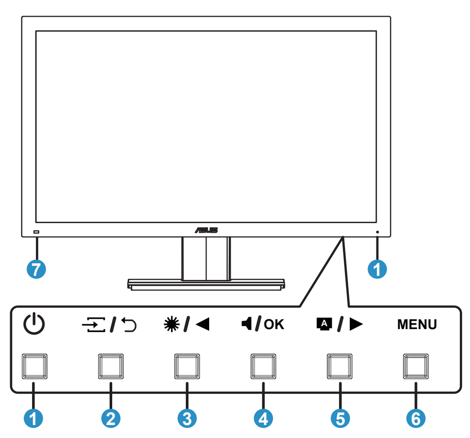
Please go to http://csr.asus.com/english/Takeback.htm for detail recycling information in different region.

故障排除（常见问题）

问题	可能的解决办法
电源 LED 不亮	• 按 ⏻ 按钮，检查显示器是否处于开机模式。 • 检查电源线是否正确连接到显示器和电源插座。
电源 LED 显示琥珀色，屏幕上不显示任何图像	• 检查显示器和计算机是否均处于开机模式。 • 确保信号线正确连接到显示器和计算机。 • 检查信号线，确保没有插针弯曲。 • 将计算机连接到一台工作正常的显示器，检查计算机是否工作正常。
屏幕图像太亮或太暗	• 通过 OSD 调整对比度和亮度设置。
屏幕图像偏离中心或尺寸不正确	• 按住 ▣ 按钮2~4秒钟以自动调整图像（仅限 VGA 模式）。 • 通过 OSD 调整水平位置或垂直位置设置（仅限 VGA 模式）。
屏幕图像跳动或图像中出现波纹图案	• 确保信号线正确连接到显示器和计算机。 • 移开可能导致电子干扰的电子设备。
屏幕图像颜色不正确（白色看起来不是白色）	• 检查信号线，确保没有插针弯曲。 • 通过 OSD 执行重置。 • 通过 OSD 调整红/绿/蓝颜色设置或选择色温。
屏幕图像模糊不清	• 按住 ▣ 按钮2~4秒钟以自动调整图像（仅限 VGA 模式）。 • 通过 OSD 调整相位和时序设置。
没有声音或声音太低	• 确保音频线正确连接到显示器和计算机。 • 调整显示器和计算机的音量设置。 • 确保已正确安装并启用计算机声卡驱动程序。

MONITOR INTRODUCTION

FR Présentation du moniteur DE Einführung zum Monitor IT Introduzione al monitor ES Introducción al monitor RU Общие сведения о мониторе NL Kennismaken met de monitor TC 顯示器介紹 SC 显示器简介 JA 各部の説明 KO 모니터 소개 PT Apresentação do monitor TR Monitör tanımı AR تقديم الشاشة TH แนะนำจอภาพ DA Introduktion af billedskærmen FI Näytön esittely NO Montere skjermsokkelen SV Monitorintroduktion PL Omówienie elementów monitora CS Popis monitoru HU A monitor bemutatása RO Prezentarea monitorului SR Upoznavanje sa monitorom EL Παρουσίαση οθόνης ID Pendahuluan tentang monitor BG Въведение SK Predstavenie monitora ET Monitori tutvustus LT Monitoriaus aprašymas LV Instrukcijas par monitoru UA Знайомство з монітором



1. ⏻ Button/ Power Indicator
- Press this button to turn the monitor on/off.
2. ⇥ / ⮌ Button
- To switch between media player and VGA input. To return to the previous selection in the OSD.
3. ☀ / ◀ Button
- To adjust the brightness. To rise the numerical value of the selected function.
4. ◀ / OK Button
- To adjust the volume. To select the highlighted function in the OSD.
5. A / ▶ Button
- To adjust screen automatically in VGA input. To lower the numerical value of the selected function.
6. MENU Button
- To enter or to exit the OSD menu. To turn on and off the key lock function by pressing 5 seconds.
7. Remote control sensor
- The display receives the command from the remote controller here.

1. ⏻ Indicateur/bouton d'alimentation
- Appuyez sur ce bouton pour allumer/éteindre le moniteur.
2. ⇥ / ⮌ Bouton
- Pour basculer entre le lecteur multimédia et l'entrée VGA. Pour retourner à l'écran précédent dans l'OSD.
3. ☀ / ◀ Bouton
- Pour ajuster la luminosité. Pour augmenter la valeur numérique de la fonction sélectionnée.
4. ◀ / OK Bouton
- Pour régler le volume Pour sélectionner la fonction en surbrillance dans l'OSD.
5. A / ▶ Bouton
- Pour ajuster l'écran automatiquement en mode entrée VGA. Pour diminuer la valeur numérique de la fonction sélectionnée.
6. MENU Bouton
- Pour ouvrir ou fermer le menu OSD. Pour activer et désactiver la fonction de verrouillage des boutons en appuyant pendant 5 secondes.
7. Capteur de télécommande
- Le moniteur reçoit le signal de la télécommande ici.

1. ⏻-Taste/ Betriebsanzeige
- Taste zum Ein- und Ausschalten des Geräts.
2. ⇥ / ⮌-Taste
- Zum Umschalten zwischen Medienplayer und VGA-Eingang. Zur Rückkehr zum letzten OSD-Menü.
3. ☀ / ◀-Taste
- Zum Anpassen der Helligkeit. Zum Erhöhen eines numerischen Wertes.
4. ◀ / OK -Taste
- Zum Anpassen der Lautstärke. Zum Ausführen der im OSD ausgewählten Funktion.
5. A / ▶-Taste
- Zur automatischen Anpassung der Bildeinstellungen bei VGA-Eingang. Zum Vermindern eines numerischen Wertes.
6. MENU-Taste
- Zum Aufrufen und Ausblenden des OSD-Menüs. Zum Ein- und Ausschalten der Tastensperre (5 Sekunden gedrückt halten).
7. Fernbedienungssensor
- Dieser Sensor empfängt die Signale der Fernbedienung.

1. ⏻ Botón/Indicador de alimentación
- Presione este botón para encender y apagar el monitor.
2. ⇥ / ⮌ Botón
- Permite cambiar entre el reproductor multimedia y la entrada VGA. Permite volver a la selección anterior del menú OSD.
3. ☀ / ◀ Botón
- Permite ajustar el brillo. Permite aumentar el valor numérico de la función seleccionada.
4. ◀ / OK Botón
- Permite ajustar el volumen. Permite seleccionar la función resaltada en el menú OSD.
5. A / ▶ Botón
- Permite ajustar la pantalla automáticamente en la entrada VGA. Permite reducir el valor numérico de la función seleccionada.
6. MENU Botón
- Permite entrar o salir del menú OSD. Permite activar y desactivar la función de bloqueo de botones si se mantiene presionado durante 5 segundos.
7. Sensor del mando a distancia
- La pantalla recibe aquí la orden del mando a distancia.

1. ⏻ Tasto indicatore alimentazione
- Premere questo tasto per accendere/spegnere il monitor.
2. Tasto ⇥ / ⮌
- Permette di passare tra il lettore multimediale e l'ingresso VGA. Permette di tornare alla selezione precedente nel menu OSD.
3. Tasto ☀ / ◀
- Permette di regolare la luminosità. Permette di aumentare il valore numerico della funzione selezionata.
4. Tasto ◀ / OK
- Permette di regolare il volume. Permette di selezionare la funzione evidenziata nel menu OSD.
5. Tasto A / ▶
- Permette di regolare automaticamente lo schermo in modalità ingresso VGA. Permette di diminuire il valore numerico della funzione selezionata.
6. Tasto MENU
- Permette di accedere ed uscire dal menu OSD. Permette di attivare e disattivare la funzione di blocco dei tasti premendo per 5 secondi il tasto.
7. Sensore telecomando
- Il display riceve qui I segnali del telecomando.

1. Кнопка ⏻ / индикатор питания
- Для включения или выключения монитора нажмите эту кнопку.
2. Кнопка ⇥ / ⮌
- Переключение между медиаплеером и входом VGA. Возврат к предыдущему выбранному элементу экранного меню.
3. Кнопка ☀ / ◀
- Настройка яркости. Увеличение численного значения выбранной функции.
4. Кнопка ◀ / OK
- Настройка громкости. Выбор выделенной функции экранного меню.
5. Кнопка A / ▶
- Автоматическая настройка экрана для сигнала со входа VGA. Уменьшение численного значения выбранной функции.
6. Кнопка MENU
- Вход в экранное меню или выход из него. Включение и выключение функции блокировки клавиш при нажатии в течение 5 секунд.
7. Датчик пульта дистанционного управления
- С помощью этого датчика монитор получает команду от пульта дистанционного управления.

1. Кнопка / Індикатор живлення ⏻
- Натисніть на цю кнопку, щоб увімкнути/вимкнути монітор.
2. Кнопка ⇥ / ⮌
- Щоб перемкнутися між медіапрогравачем і входом VGA. Щоб повернутися на попередній вибір в ЕМ.
3. Кнопка ☀ / ◀
- Щоб регулювати яскравість. Щоб підняти цифрове значення вибраної функції.
4. Кнопка ◀ / OK
- Щоб регулювати гучність. Щоб вибрати виділену в ЕМ функцію.
5. Кнопка A / ▶
- Щоб автоматично регулювати екран у вході VGA. Щоб знизити цифрове значення вибраної функції.
6. Кнопка MENU
- Щоб увійти до або вийти з ЕМ. Щоб увімкнути або вимкнути функцію блокування клавіші, натискаючи 5 секунд.
7. Сенсор дистанційного керування
- Сюди дисплей отримує команди від пульту.

1. ⏻ Voedingsknop/voedingsindicator
- Druk op de knop om de monitor aan en uit te zetten.
2. ⇥ / ⮌ Knop
- Wisselen tussen de mediaspeler en de VGA-ingang. Terugkeren naar de vorige selectie in het beeldschermmenu.
3. ☀ / ◀ Knop
- De helderheid aanpassen. De numerieke waarde van de geselecteede functie verhogen.
4. ◀ / OK Knop
- Het volume aanpassen. De markeringsfunctie in het beeldschermmenu selecteren.
5. A / ▶ Knop
- Het scherm automatisch aanpassen aan VGA-invoer. De numerieke waarde van de geselecteede functie verlagen.
6. MENU Knop
- Het beeldschermmenu openen en sluiten. De functie toetsvergrendeling in- en uitschakelen door de toets 5 seconden in te drukken.
7. Sensor afstandsbediening
- Het scherm ontvangt hier de opdrachten van de afstandsbediening.

1. ⏻按鈕/電源指示燈
・ 按下此按鈕可開啟/關閉顯示器電源。
2. ⇥ / ⮌ 按鈕
・ 切換媒體播放器及 VGA 輸入。 返回 OSD 的前一個選擇。
3. ☀ / ◀ 按鈕
・ 調整亮度。 調升所選項目的數值。
4. ◀ / OK 按鈕
・ 調整音量。 選擇 OSD 反白顯示的功能。
5. A / ▶ 按鈕
・ 自動調整 VGA 輸入時的螢幕。 調降所選項目的數值。
6. MENU 按鈕
・ 進入或退出 OSD 選單。 按住本鍵 5 秒鐘來開關按鍵鎖功能。
7. 遙控感測器
・ 顯示器於此接收遙控器的指令。

1. ⏻ 按钮/电源指示灯
- 按此按钮打开/关闭显示器的电源。
2. ⇥ / ⮌ 按钮
- 在媒体播放器和 VGA 输入之间切换。返回 OSD 中的上一选项。
3. ☀ / ◀ 按钮
- 调节亮度。 增加所选功能的数值。
4. ◀ / OK 按钮
- 调节音量。选择 OSD 中高亮显示的功能。
5. A / ▶ 按钮
- 自动调节 VGA 输入中的屏幕。减小所选功能的数值。
6. MENU 按钮
- 进入或退出 OSD 菜单。按住 5 秒可打开和关闭按键锁功能。
7. 遥控传感器
- 显示器会接收遥控器发出的命令。

1. ⏻電源ボタン/電源インジケータ
・ ディスプレイ電源のオン/オフを切り替えるにはこのボタンを押します。
2. ⇥ / ⮌ ボタン
・ メディアプレーヤーとVGA入力を切り替えます。OSDで前の選択に戻ります。
3. ☀ / ◀ ボタン
・ 明るさを調整します。選択した機能の数値を上げます。
4. ◀ / OK ボタン
・ ボリュームを調整します。OSDで選択中の機能を選択します。
5. A / ▶ ボタン
・ VGA入力で画面を自動的に調整します。選択した機能の数値を下げます。
6. MENU ボタン
・ OSDメニューに入ったり出たりします。5秒間押して、キーのロック機能のオン/オフを切り替えます。
7. コントロールセンサーの取り外し
・ ディスプレイはリモコンからコマンドを受信します。

1. ⏻ 버튼/전원 표시등
- 이 버튼을 눌러 모니터를 켜거나 끕니다.
2. ⇥ / ⮌ 버튼
- 미디어 플레이어와 VGA 입력 사이에서 전환합니다. OSD의 이전 선택 사항으로 돌아갑니다.
3. ☀ / ◀ 버튼
- 밝기를 조정합니다. 선택한 기능의 수치 값을 올립니다.
4. ◀ / OK 버튼
- 볼륨을 조정합니다. OSD에서 강조 표시된 기능을 선택합니다.
5. A / ▶ 버튼
- VGA 입력 소스에서 화면을 자동으로 조정합니다. 선택한 기능의 수치 값을 낮춥니다.
6. MENU 버튼
- OSD 메뉴로 들어가거나 빠져 나옵니다. 5초 동안 누르면 키 잠금 기능을 켜거나 끌 수 있습니다.
7. 리모컨 센서
- 디스플레이는 이 위치에서 리모컨으로부터 명령을 수신합니다.

1. ⏻ Botão/indicador de energia
- Prima este botão para ligar/desligar o monitor.
2. ⇥ / ⮌ Botão
- Para alternar entre o leitor multimédia e a entrada VGA. Para voltar à selecção anterior no menu OSD.
3. ☀ / ◀ Botão
- Para ajustar o brilho. Para aumentar o valor numérico da função seleccionada.
4. ◀ / OK Botão
- Para ajustar o volume. Para seleccionar a função realçada no menu OSD.
5. A / ▶ Botão
- Para ajustar o ecrã automaticamente na entrada VGA. Para diminuir o valor numérico da função seleccionada.
6. MENU Botão
- Para aceder ou sair do menu OSD. Para activar ou desactivar a função de bloqueio dos botões ao pressionar durante 5 segundos.
7. Sensor do controlo remoto
- O monitor recebe o comando do controlo remoto neste ponto.

1. ⏻ Düğmesi/Güç Göstergesi
- Monitörü açıp kapatmak için bu düğmeye basın.
2. ⇥ / ⮌ Düğmesi
- Medya oynatıcı ve VGA girişi arasında geçiş yapmak için. OSD'de önceki seçime geri dönmek için.
3. ☀ / ◀ Düğmesi
- Parlaklığı ayarlamak için. Seçilen işlevin sayısal değerini yükseltmek için.
4. ◀ / OK Düğmesi
- Ses düzeyini ayarlamak için. OSD'de vurgulanan işlevi seçmek için.
5. A / ▶ Düğmesi
- VGA girişinde ekranı otomatik ayarlamak için. Seçilen işlevin sayısal değerini azaltmak için.
6. MENU Düğmesi
- OSD menüsüne girmek veya çıkmak için. 5 saniye basarak anahtarlı kilit işlevini açmak veya kapatmak için.
7. Uzaktan kumanda sensörü
- Ekran uzaktan kumandadan gelen komutu buradan alır.

1. ⏻ زر/مؤشر الطاقة
- اضغط على هذا الزر لتشغيل/إيقاف تشغيل الشاشة.
2. ⇥ / ⮌ زر
- للتبديل بين مشغل الوسائط ودخل VGA. للرجوع إلى الاختيار السابق في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.
3. ☀ / ◀ زر
- لضبط درجة السطوع. لزيادة القيمة الرقمية للوظيفة المحدّدة.
4. ◀ / OK زر
- لضبط مستوى الصوت. لاختيار الوظيفة المحددة في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.
5. A / ▶ زر
- لضبط الشاشة تلقائيا في دخل VGA. لخفض القيمة الرقمية للوظيفة المحدّدة.
6. MENU زر
- للدخول في أو الخروج من قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة. لتشغيل وإيقاف تشغيل وظيفة قفل المفتاح من خلال الضغط لمدة تصل إلى 5 ثوانٍ.
7. مستشعر وحدة التحكم عن بعد
- تتلقى الشاشة الأمر من وحدة التحكم عن بعد.

1. ⏻ ปุ่ม/ตัวแสดงสถานะเพาเวอร์
- กดปุ่มนี้เพื่อเปิด/ปิดจอภาพ
2. ปุ่ม ⇥ / ⮌
- ในการสลับระหว่างเครื่องเล่นสื่อและอินพุต VGA ในการกลับไปยังการเลือกก่อนหน้านี้ใน OSD
3. ปุ่ม ☀ / ◀
- ในการปรับความสว่าง ในการเพิ่มระดับค่าตัวเลขของฟังก์ชั่นที่เลือก
4. ปุ่ม ◀ / OK
- ในการปรับระดับเสียง ในการเลือกฟังก์ชั่นที่เน้นใน OSD
5. ปุ่ม A / ▶
- ในการปรับหน้าจออัตโนมัติในอินพุต VGA ในการลดระดับค่าตัวเลขของฟังก์ชั่นที่เลือก
6. ปุ่ม MENU
- ในการเข้าสู่หรือออกจากเมนู OSD ในการเปิดและปิดฟังก์ชั่นล็อคปุ่มโดยกดปุ่มไว้ 5 วินาที
7. เซนเซอร์รีโมทคอนโทรล
- จอแสดงผลได้รับคำสั่งจากรีโมทคอนโทรลที่นี่

1. ⏻ Knap/Strømindikator
- Tryk på denne knap for at tænde/slukke for skærmen.
2. ⇥ / ⮌ Knap
- Til at skifte imellem medieafspiller og VGA-indgang. Til at vende tilbage til det forrige valg på skærmen.
3. ☀ / ◀ Knap
- Til at justere lysstyrken. Til at øge den numeriske værdi af den valgte funktion.
4. ◀ / OK Knap
- Til at indstille lydstyrken. Til at vælge den markerede funktion på skærmen.
5. A / ▶ Knap
- Til automatisk at indstille skærmen ved VGA-indgang. Til at mindske den numeriske værdi af den valgte funktion.
6. MENU Knap
- Til at åbne eller forlade OSD-menuen. Til at slå tastaturlåsen til og fra ved at trykke i 5 sekunder.
7. Sensor for fjernbetjening
- Her modtager skærmen kommandoerne fra fjernbetjeningen.

1. ⏻ Virtapainike/virran merkkivalo
- Kytke tätä näppäintä painamalla näytön virta päälle/pois.
2. ⇥ / ⮌ -painike
- Media playerin ja VGA-tulon välillä vaihtamiseen Edelliseen OSD-valikon valintaan palaamiseen
3. ☀ / ◀-painike
- Kirkkauden säätämiseen. Valitun toiminnon numeerisen arvon lisäämiseen.
4. ◀ / OK -painike
- Äänenvoimakkuuden säätämiseen. OSD-valikossa korostetun toiminnon valitsemiseen.
5. A / ▶-painike
- Näytön automaattiseen säätämiseen VGA-tulossa. Valitun toiminnon numeerisen arvon vähentämiseen.
6. MENU-painike
- OSD-valikkoon siirtymiseen tai siitä poistumiseen. Näppäinlukituksen kytkemiseen päälle ja pois painamalla 5 sekuntia.
7. Kaukosäätimen anturi
- Näyttö vastaanottaa tässä komentoja kaukosäätimestä.

1. ⏻-knapp/strømlampe
- Trykk på denne knappen for å skru skjermen på og av.
2. ⇥ / ⮌ -knapp
- For å bytte mellom mediespiller og VGA-inngang. For å gå tilbake til forrige valg i skjermmenyen.
3. ☀ / ◀-knapp
- Justere lysstyrken. For å øke tallverdien for den valgte funksjonen.
4. ◀ / OK -knapp
- For å justere volumet. For å velge den uthevede funksjonen i skjermmenyen.
5. A / ▶-knapp
- For å justere skjermen automatisk med VGA-inngang. For å senke tallverdien for den valgte funksjonen.
6. MENU-knapp
- For å gå inn eller gå ut av skjermmenyen. For å slå på og av tastelåsen ved å trykke fem sekunder.
7. Fjernkontrollsensor
- Skjermen mottar kommandoen fra fjernkontrollen her.

1. ⏻-knapp/strömindikator
- Tryck på den här knappen för att sätta på eller stänga av bildskärmen.
2. ⇥ / ⮌ -knapp
- För att växla mellan mediaspelare och VGA-ingång. För att återgå till föregående val i skärmmenyn.
3. ☀ / ◀-knapp
- För att justera ljusstyrkan. För att öka det numeriska värdet för vald funktion.
4. ◀ / OK -knapp
- För att justera volymnivån. För att välja en markerad funktion i skärmmenyn.
5. A / ▶-knapp
- För att justera skärmen automatiskt i VGA-ingång. För att minska det numeriska värdet för vald funktion.
6. MENU-knapp
- För att öppna eller avsluta skärmmenyn. För att slå på och stänga av tangentlåset genom att trycka ner i 5 sekunder.
7. Fjärrkontrollsensor
- Skärmen tar emot kommandon från fjärrkontrollen här.

1. Przycisk zasilania/Wskaźnik zasilania ⏻
- Naciśnij ten przycisk, aby włączyć/wyłączyć monitor.
2. Przycisk ⇥ / ⮌
- Służy do przełączania między odtwarzaczem multimedialnym a wejściem VGA. Służy do powrotu do poprzedniego wyboru w menu ekranowym.
3. Przycisk ☀ / ◀
- Służy do regulacji jasności. Służy do zwiększania wartości liczbowej wybranej funkcji.
4. Przycisk ◀ / OK
- Służy do regulacji głośności. Służy do wybierania funkcji podświetlanej w menu ekranowym.
5. Przycisk A / ▶
- Służy automatycznej regulacji ekranu w przypadku sygnału wejściowego VGA. Służy do zmniejszania wartości liczbowej wybranej funkcji.
6. Przycisk MENU
- Służy do wejścia lub opuszczenia menu ekranowego. Służy do włączenia lub wyłączenia funkcji blokady przycisków, w przypadku naciśnięcia przez 5 sekund.
7. Czujnik pilota
- Tutaj monitor odbiera polecenia z pilota.

1. ⏻ tlačítko/Indikátor napájení
- Stiskem tohoto tlačítka zapnete/vypnete monitor.
2. ⇥ / ⮌ Tlačítko
- Přepnutí mezi přehrávačem médií a vstupem VGA. Návrat na předchozí volbu v OSD.
3. ☀ / ◀ Tlačítko
- Nastavení jasu. Zvýšení číselné hodnoty vybrané funkce.
4. ◀ / OK Tlačítko
- Nastavení hlasitosti. Výběr zvýrazněné funkce v OSD
5. A / ▶ Tlačítko
- Automatické nastavení zobrazení v režimu VGA. Snížení číselné hodnoty vybrané funkce.
6. MENU Tlačítko
- Otevření a ukončení nabídky OSD. Zapnutí a vypnutí zámku kláves stisknutím a přidržením na 5 s.
7. Snímač dálkového ovladače
- Monitor je přes tento snímač řízen dálkovým ovladačem.

1. ⏻ gomb/Működésjelző
- Nyomja meg a gombot a monitor be- és kikapcsolásához.
2. ⇥ / ⮌ gomb
- Igény szerint válthat a médialejátszó és a VGA-bemenet között. Visszatérhet a képernyőn látható menü előző elemére.
3. ☀ / ◀ gomb
- Beállíthatja a fényerőt. Növelheti a kiválasztott funkció számértékét.
4. ◀ / OK gomb
- Beállíthatja a hangerőt. Kiválaszthatja az OSD-menü kiemelve látható funkcióját.
5. A / ▶ gomb
- Automatikusan beállíthatja a képernyőt a VGA-bemenetnél. Csökkentheti a kiválasztott funkció számértékét.
6. MENU gomb
- Megnyithatja vagy bezárhatja az OSD-menüt. Be- és kikapcsolhatja a billentyűzárat, ha a gombot 5 másodpercig megnyomva tartja.
7. Távvezérlő érzékelője
- A kijelző itt fogadja a távvezérlő infravörös jeleit.

1. ⏻ Buton de alimentare/Indicator alimentare
- Utilizați acest buton pentru a porni şi opri monitorul.
2. Butonul ⇥ / ⮌
- Pentru a comuta între playerul media şi intrarea VGA. Pentru a reveni la selecția anterioara în OSD.
3. Butonul ☀ / ◀
- Pentru reglarea luminozității. Pentru a creşte valoarea numerică a funcției selectate.
4. Butonul ◀ / OK
- Pentru reglarea volumului. Pentru selectarea funcției evidențiate în OSD.
5. Butonul A / ▶
- Pentru reglarea automată a ecranului atunci când sursa de intrare este VGA. Pentru a reduce valoarea numerică a funcției selectate.
6. Butonul MENU
- Pentru a intra sau a ieşi din meniul OSD. Pentru a porni sau a opri funcția de blocare a tastelor apăsând timp de 5 secunde.
7. Senzor pentru telecomandă
- Monitorul primeşte aici comanda de la telecomandă.

1. ⏻ taster / indikator za napajanje
- Pritisnite ovaj taster da biste uključili/isključili monitor.
2. ⇥ / ⮌ taster
- Prebacivanje između multimedijanog plejera i VGA ulaza. Povratak na prethodni izbor u meniju na ekranu,
3. ☀ / ◀ taster
- Podešavanje osvetljenosti. Povećavanje brojne vrednosti izabrane funkcije.
4. ◀ / OK taster
- Podešavanje jačine zvuka. Izbor označene funkcije u meniju na ekranu.
5. A / ▶ taster
- Automatsko podešavanje ekrana u režimu VGA ulaza. Smanjivanje brojne vrednosti izabrane funkcije.
6. MENU taster
- Ulazak ili izlazak iz menija na ekranu. Uključivanje i isključivanje funkcije zaključavanja tastera držanjem tastera 5 sekundi.
7. Senzor za daljinski upravljač
- Ovde monitor prima komande od daljinskog upravljača.

1. Κουμπί ⏻ / ενδεικτική λυχνία τροφοδοσίας
- Πατήστε αυτό το κουμπί για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της οθόνης.
2. Κουμπί ⇥ / ⮌
- Για εναλλαγή ανάμεσα σε συσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων και είσοδο VGA. Για επιστροφή στην προηγούμενη επιλογή στην OSD.
3. Κουμπί ☀ / ◀
- Για ρύθμιση της φωτεινότητας. Για αύξηση της αριθμητικής τιμής της επιλεγμένης λειτουργίας.
4. Κουμπί ◀ / OK
- Για ρύθμιση της έντασης. Για επιλογή της επισημασμένης λειτουργίας στην OSD.
5. Κουμπί A / ▶
- Για αυτόματη ρύθμιση της οθόνης στην είσοδο VGA. Για μείωση της αριθμητικής τιμής της επιλεγμένης λειτουργίας.
6. Κουμπί MENU
- Για είσοδο ή έξοδο από το μενού της OSD. Για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας «Key Lock (Κλείδωμα πλήκτρων)» πιέζοντας 5 δευτερόλεπτα.
7. Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου
- Εδώ λαμβάνει η οθόνη την εντολή από το τηλεχειριστήριο.

1. ⏻ Indikator Tombol/Daya
- Tekan tombol ini untuk menghidupkan atau mematikan monitor.
2. Tombol ⇥ / ⮌
- Untuk beralih antara pemutar media dan input VGA. Untuk kembali ke pilihan sebelumnya pada OSD.
3. Tombol ☀ / ◀
- Untuk menyesuaikan kecerahan. Untuk menambah nilai numerik pada fungsi yang dipilih.
4. Tombol ◀ / OK
- Untuk menyesuaikan volume suara. Untuk memilih fungsi yang disorot pada OSD.
5. Tombol A / ▶
- Untuk menyesuaikan layar secara otomatis pada input VGA. Untuk menurunkan nilai numerik pada fungsi yang dipilih.
6. Tombol MENU
- Untuk membuka atau menutup menu OSD. Untuk mengaktifkan dan menonaktifkan fungsi kunci tombol dengan menekannya selama 5 detik.
7. Sensor remote control
- Layar akan menerima perintah dari remote control di sini.

1. ⏻ Бутон/ Индикатор на захранването:
- Натиснете този бутон, за да включите или изключите монитора.
2. ⇥ / ⮌ Бутон
- Превключване между медиен плеър и вход VGA Връщане към предишния избор на екранното меню.
3. ☀ / ◀ Бутон
- Регулиране на яркостта. Увеличаване цифровата стойност на избраната функция.
4. ◀ / OK Бутон
- Регулиране силата на звука. Избор на подчертаната функция в менюто.
5. A / ▶ Бутон
- Автоматично регулиране на екрана при вход VGA. Намаляване цифровата стойност на избраната функция.
6. MENU Бутон
- Отваряне или излизане от екранно меню. Включване и изключване на функция заключване клавиши с натискане за 5 секунди.
7. Сензор за дистанционно управление
- Служи за получаване на команди от дистанционното.

1. Tlačidlo/indikátor zapnutia ⏻
- Stlačte toto tlačidlo, aby ste zapli alebo vypli monitor.
2. Tlačidlo ⇥ / ⮌
- Slúži na prepínanie medzi prehrávačom médií a vstupom VGA. Slúži na návrat na predchádzajúcu voľbu v rámci OSD.
3. Tlačidlo ☀ / ◀
- Slúži na nastavenie jasu. Slúži na zvýšenie numerickej hodnoty zvolenej funkcie.
4. Tlačidlo ◀ / OK
- Slúži na nastavenie hlasitosti. Slúži na voľbu zvýraznenej funkcie v rámci OSD.
5. Tlačidlo A / ▶
- Slúži na automatické nastavenie obrazovky pri používaní vstupu VGA. Slúži na zníženie numerickej hodnoty zvolenej funkcie.
6. Tlačidlo MENU
- Slúži na otvorenie alebo zatvorenie ponuky OSD. Stlačením na 5 sekúnd zapnete a vypnete funkciu zámku tlačidiel.
7. Snímač diaľkového ovládania
- Na tomto mieste displej prijíma príkaz z diaľkového ovládača.

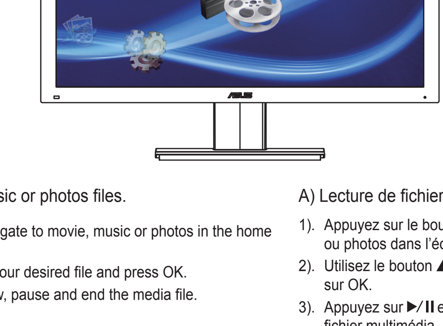
1. ⏻Toitenupp/toite märgutuli
- Vajutage seda nuppu monitori sisse või välja lülitamiseks.
2. ⇥ / ⮌ Nupp
- Meediumimängija ja VGA-sisendi vahel valimiseks. Ekraanimenüüs tagasi liikumiseks.
3. ☀ / ◀ Nupp
- Heleduse reguleerimiseks. Valitud funktsiooni väärtuse suurendamiseks.
4. ◀ / OK Nupp
- Helitugevuse reguleerimiseks. Ekraanimenüüs esile tõstetud funktsiooni valimiseks.
5. A / ▶ Nupp
- VGA-sisendiga töötava kuvari automaatseks reguleerimiseks. Valitud funktsiooni väärtuse vähendamiseks.
6. MENU Nupp
- Ekraanimenüü avamiseks või sulgemiseks. Klahvilukustuse sisse ja välja hoida 5 sekundit all.
7. Kaugjuhtimispuldi andur
- Ava, mille kaudu kuvar võtab vastu kaugjuhtimispuldi käsklusi.

1. ⏻ Mygtukas / maitinimo indikatorius
- Spauskite šį mygtuką, norėdami įjungti / išjungti monitorių.
2. ⇥ / ⮌ Mygtukas
- Medijų leistuvui arba VGA įvesčiai įjungti. Grįžti į ankstesnę OSD meniu parinktį.
3. ☀ / ◀ Mygtukas
- Ryškumui reguliuoti. Pasirinktos funkcijos skaitmeninei reikšmei didinti.
4. ◀ / OK Mygtukas
- Garsumui reguliuoti. Paryškintai OSD meniu funkcijai pasirinkti.
5. A / ▶ Mygtukas
- Ekranui automatiškai reguliuoti, kai veikia VGA įvestis. Pasirinktos funkcijos skaitmeninei reikšmei mažinti.
6. MENU Mygtukas
- Įeiti į arba išeiti iš OSD meniu. Klavišo užrakinimo funkcijai įjungti arba išjungti (spausti penkias sekundes).
7. Nuotolinio valdymo pulto jutiklis
- Priima nuotolinio valdymo pulto signalą.

1. Poga ⏻/strāvas indikators
- Nospiediet šo pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu monitoru.
2. Poga ⇥ / ⮌
- Pārslēgšanai starp multivides atskaņotāju un VGA ievadi. Atgriešanās pie iepriekšējās OSD atlases.
3. Poga ☀ / ◀
- Spilgtuma regulēšanai. Atlasītās funkcijas skaitliskās vērtības palielināšanai.
4. Poga ◀ / OK
- Skaļuma regulēšanai. Iezīmētās OSD funkcijas atlasei.
5. Poga A / ▶
- Ekrāna automātiskai pielāgošanai VGA ievadsignālam. Atlasītās funkcijas skaitliskās vērtības samazināšanai.
6. Poga MENU
- OSD izvēlnes atvēršanai vai aizvēršanai. Taustiņslēga funkcijas ieslēgšanai vai izslēgšanai, nospiežot uz 5 sekundēm.
7. Tālvadības pults sensors
- Šeit displejs saņem komandu no tālvadības pults.

Using the media player

FR Utilisation du lecteur multimédia DE Medienplayer verwenden IT Uso del lettore multimediale ES Utilizar el reproductor multimedia RU Использование медиаплеера NL De mediaspeler gebruiken TC 使用媒體播放器 SC 使用媒体播放器 JA メディアプレーヤーの使用 KO 미디어 플레이어 사용하기 PT Utilizar o leitor multimédia TR Medya onatıcıyı kullanma AR استخدام مشغل الوسائط TH การใช้เครื่องเล่นสื่อ DA Sådan bruges medieafspilleren FI Media playerin käyttö NO Bruke mediespilleren SV Använda mediaspelaren PL Korzystanie z odtwarzacza multimedialnego CS Použití přehrávače médií HU A médialejátszó használata RO Utilizarea playerului media SR Korišćenje multimedijalnog plejera EL Χρήση της συσκευής αναπαραγωγής πολυμέσων ID Menggunakan pemutar media BG Използване на медиен плеър SK Používanie prehrávača médií ET Meediumimängija kasutamine LT Medijų leistuvo naudojimas LV Multivides atskaņotāja izmantošana UA Користування медіапрогравачем



A)Playing a movie, a music or photos files.

1). Press ▲▼ key and navigate to movie, music or photos in the home screen.
2). Use ▲▼ key to select your desired file and press OK.
3). Press ▶/II and ■ to view, pause and end the media file.

Note:

Press ⟳ to select playback options: Repeat off, Repeat on, Repeat All.
Press **OK** to confirm selection.
**Create a file named "repeatfile", media player will detect and auto play the file(s).

B)Setting background music for the slide show

1). Select music and play music files.
2). Press ⮌ key and return to main menu and go to photo to start photo slide show.

C)Renaming files/folders

1). Select the files or folders you would like to rename.
2). Press ◀ key and select rename.
3). Use the navigation keys to move through the virtual keyboard to rename.
4). Press Enter on the virtual keyboard to confirm the new file or folder.

A) Lecture de fichiers vidéo, audio ou photo

1). Appuyez sur le bouton ▲▼ pour naviguer jusqu'aux films, chansons ou photos dans l'écran d'accueil.
2). Utilisez le bouton ▲▼ pour sélectionner le fichier désiré et appuyez sur OK.
3). Appuyez sur ▶/II et ■ pour afficher, pauser et terminer la lecture du fichier multimédia.

Remarque :

Appuyez sur ⟳ pour sélectionner les options de lecture : Répétition arrêt, Répétition marche, Répétition tout.
Appuyez sur OK pour confirmer.
**Créez un fichier avec le nom «repeatfile», le lecteur multimédia détectera et jouera automatiquement le(s) fichier(s).

B) Réglage de la musique de fond pour le diaporama

1). Sélectionnez musique et jouez des fichiers de musique.
2). Appuyez sur le bouton ⮌ pour retourner au menu principal et allez dans photo pour commencer le diaporama des photos.

C) Renommer des fichiers/dossiers

1). Choisissez le(s) fichier(s) ou dossier(s) que vous voulez renommer.
2). Appuyez sur le bouton ◀ et sélectionnez renommer.
3). Utilisez les boutons de navigation pour utiliser le clavier virtuel afin de renommer le fichier.
4). Appuyez sur Entrer sur le clavier virtuel pour confirmer le nouveau nom du dossier ou du fichier.

A) Einen Film, ein Lied oder Fotodateien wiedergeben

1). Drücken Sie die ▲▼-Taste und navigieren am Startbildschirm zu Filmen, Liedern oder Fotos.
2). Wählen Sie die gewünschte Datei mit ▲▼, drücken Sie dann OK.
3). Drücken Sie zum Anzeigen, Unterbrechen und Beenden der Mediendatei ▶/II und ■.

Hinweis:

Mit der ⟳-Taste wählen Sie verschiedene Wiedergabeoptionen: Wiederholung aus, Wiederholung ein, Alles wiederholen.
Mit OK bestätigen Sie Ihre Auswahl.
** Wenn Sie eine Datei mit dem Namen „repeatfile" erstellen, wird diese vom Medienplayer erkannt und automatisch abgespielt.

B) Diaschau-Hintergrundmusik wählen

1). Wählen Sie Musik und geben Musikdateien wieder.
2). Kehren Sie mit der ⮌-Taste zum Hauptmenü zurück, wechseln Sie zum Foto-Bereich und starten Sie die Diaschau.

C) Dateien/Ordner umbenennen

1). Wählen Sie die Dateien oder Ordner, die Sie umbenennen möchten.
2). Drücken Sie die ◀-Taste, wählen Sie Umbenennen.
3). Bedienen Sie die virtuelle Tastatur mit den Navigationstasten, geben Sie die gewünschten Zeichen zum Umbenennen ein.
4). Mit der Eingabetaste der virtuellen Tastatur bestätigen Sie die neue Datei bzw. den neuen Ordner.

A) Reproducir archivos de película, música o fotografía.

1). Presione el botón ▲▼ y navegue hasta la película, música o fotografía en la pantalla de inicio.
2). Utilice el botón ▲▼ para seleccionar el archivo que desee y presione Aceptar.
3). Presione ▶/II y ■ para ver, pausar y finalizar el archivo multimedia.

Nota:

Presione ⟳ para seleccionar opciones de reproducción: Repetición desactivada, Repetición activada o Repetir todo.
Presione Aceptar para confirmar la selección.
**Cree un archivo denominado "repeatfile". El reproductor multimedia lo detectará y reproducirá automáticamente todos los archivos.

B) Establecer música de fondo para la presentación de diapositivas

1). Seleccione la música y reproduzca los archivos de música.
2). Presione el botón ⮌ para volver al menú principal y vaya a la fotografía para iniciar la presentación de diapositivas con las fotografías.

C) Cambiar el nombre de archivos o carpetas

1). Seleccione los archivos o carpetas cuyo nombre desea cambiar.
2). Presione el botón ◀ y seleccione Cambiar nombre.
3). Utilice los botones de navegación para recorrer el teclado virtual para cambiar el nombre.
4). Presione Entrar en el teclado virtual para confirmar el nuevo archivo o carpeta.

A) Riproduzione di film, musicali o foto.

1). Premere il tasto ▲▼ e navigare a Movie (Film), Music (Musica) o Photo (Foto) nella schermata iniziale.
2). Utilizzare il tasto ▲▼ per selezionare il file e premere OK.
3). Premere il tasto ▶/II e ■ visualizzare, mettere in pausa ed arrestare il file multimediale.

Nota:

Premere ⟳ per selezionare le opzioni di riproduzione: Repeat off (Ripetizione disattiva), Repeat on (Ripetizione attiva), Repeat All (Ripeti tutto).
Premere il tasto OK per confermare la selezione.
** Creare un file denominato "repeatfile"; il lettore multimediale sarà in grado di rilevare e riprodurre automaticamente i file.

B) Impostare la musica di sottofondo per la presentazione

1). Selezionare Music (Musica) e riprodurre file musicali.
2). Premere il tasto ⮌, tornare al menu principale ed andare alla foto per avviare la presentazione.

C) Rinominare file/cartelle

1). Selezionare i file o le cartelle che si vogliono rinominare.
2). Premere il tasto ◀ e selezionare Rename (Rinomina).
3). Utilizzare i tasti di navigazione per spostarsi nella tastiera virtuale per rinominare.
4). Premere Enter (Invio) sulla tastiera virtuale per confermare il nuovo nome del file o della cartella.

A) Воспроизведение файлов аудио, фильмов или фотографий.

1). Нажмите кнопку ▲▼ и перейдите к фильму, аудиокомпозиции или фотографии на главном экране.
2). Используйте кнопку ▲▼ для выбора нужного файла и нажмите кнопку OK.
3). Используйте кнопки ▶/II и ■ для просмотра, приостановки и остановки просмотра медиафайла.

ПРИМЕЧАНИЕ.

Нажмите ⟳ для выбора параметров воспроизведения: отключить повтор, включить повтор, повторить все.
Нажмите кнопку OK для подтверждения выбора.
**Создайте файл с именем «repeatfile», медиапроигрыватель будет определять и автоматически воспроизводить такие файлы.

B) Установка фоновой музыки для показа слайдов

1). Выберите музыку и воспроизведите аудиофайлы.
2). Нажмите кнопку ⮌ и вернитесь в главное меню, затем перейдите к фотографии, с которой необходимо начать показ слайдов.

C) Переименование файлов/папок

1). Выберите файлы или папки, которые необходимо переименовать.
2). Нажмите кнопку ◀ и выберите переименование.
3). Для переименования используйте клавиши перемещения для перехода по клавишам виртуальной клавиатуры.
4). Нажмите кнопку «Enter» на виртуальной клавиатуре для подтверждения нового файла или папки.

A) Відтворення фільму, музики або фотографій з файлів

1). Натисніть клавішу ▲▼ і переходьте по фільмах, музиці та фотографіях на домашньому екрані.
2). Клавішею ▲▼ вибирайте бажаний файл і натискайте OK.
3). Натискайте ▶/II і ■, щоб переглянути, поставити на паузу і закрити файл медіа..

Примітка:

Натисніть ⟳, щоб отримати опції відтворення: Вимкнути повторення, Увімкнути повторення, Повторити все.
Натисніть **OK** на підтвердження вибору.
** Створіть файл з назвою «repeatfile», медіапрогравач визначить і програє файл(и).

B) Встановлення музики тла для показу слайдів

1). Виберіть музику і програйте музичні файли.
2). Натисніть клавішу ⮌ і поверніться до головного меню. Перейдіть до фото, щоб почати показ слайдів.

C) Перейменування файлів/папок

1). Виберіть файли або папки, які ви бажаєте перейменувати.
2). Натисніть клавішу ◀ і виберіть перейменування.
3). Клавішами навігації пересувайтеся віртуальною клавіатурою, щоб перейменувати.
4). Натисніть Введення на віртуальній клавіатурі, щоб підтвердити нові файл або папку.

A) Een film, muziek of fotobestand weergeven.

1). Druk op de toets ▲▼ en navigeer op het beginscherm naar films, muziek of foto's.
2). Gebruik de toets ▲▼ om het filmbestand te selecteren en druk op OK.
3). Druk op ▶/II en ■ om het mediabestand weer te geven, te pauzeren en af te sluiten.

NB:

Druk op ⟳ om afspeelopties te kiezen: Herhalen uit, Herhalen aan, Alles herhalen.
Druk op OK om de selectie te bevestigen.
**Maak een bestand met de naam "repeatfile" (herhaalbestand), de mediaspeler herkent de bestanden en speelt ze automatisch af.

B) Achtergrondmuziek instellen voor de diavoorstelling

1). Selecteer muziek en speel muziekbestanden af.
2). Druk op de ⮌-toets en keer terug naar het hoofdmenu. Ga naar foto om de diavoorstelling te starten.

C) Bestanden en mappen hernoemen

1). Selecteer de bestandne of mappen die u wilt hernoemen.
2). Druk op de toets ◀ en selecteer hernoemen.
3). Gebruik de navigatietoetsen om met het virtuele toetsenbord te hernoemen.
4). Druk op Enter op het virtuele toetsenbord om de nieuwe naam voor het bestand of de map te bevestigen.

A) 播放電影、音樂或照片檔案。

1). 按 ▲▼ 鍵，瀏覽選擇首頁的電影、音樂及照片。
2). 按▲▼鍵選擇所要的檔案後按 OK 鍵。
3). 按 ▶/II 及 ■ 鍵，觀賞、暫停及結束媒體檔案。

注意事項：

按⟳鍵選擇播放選項： 重複關閉、重複開啟、重複全部。
按 OK 鍵確認選擇。
** 新建名為「repeatfile」的檔案，媒體播放器會偵測並自動播放這些檔案。

B) 設定幻燈片播放的背景音樂

1). 選擇及播放音樂檔案。
2). 按⮌鍵，返回主選單，再進入照片，開始幻燈片播放。

C) 重新命名檔案 / 資料夾

1). 選擇要重新命名的檔案或資料夾。
2). 按◀鍵後選擇重新命名。
3). 用瀏覽鍵，瀏覽虛擬鍵盤，進行重新命名。
4). 按虛擬鍵盤的 Enter 鍵，確認新的檔案或資料夾。

A) 播放电影、音乐或照片文件。

1). 按 ▲▼ 键可浏览主屏幕中的影片、音乐或照片。
2). 使用▲▼键选择想要的文件并按 OK（确定）。
3). 按 ▶/II 及 ■ 观看、暂停和结束媒体文件的播放。

注：

按⟳键可选择播放选项： 关闭重复，开启重复，全部重复。
按 OK（确认） 键确认所作选择。
** 创建名为"repeatfile"文件，媒体播放器将检测并自动播放此类文件。

B) 为幻灯片设置背景音乐

1). 选择音乐和播放音乐文件。
2). 按⮌键返回主菜单，转到照片开始播放幻灯片。

C) 重命名文件/文件夹

1). 选择您想重命名的文件或文件夹。
2). 按◀键并选择"重命名"。
3). 使用导航键切换虚拟键盘，进行重命名。
4). 按虚拟键盘上的回车键，确认新文件或文件夹。

A) ムービー、音楽、写真ファイルを再生します。

1). ▲▼ キーを押し、ホーム画面でムービー、音楽、写真にナビゲートします。
2). ▲▼ キーを押して希望のファイルを選択し、OKを押します。
3). ▶/II と ■ を押して、メディアファイルを表示、一時停止、終了します。

注：

⟳ を押して再生オプション（繰り返しオン､繰り返しオフ､すべて繰り返し）を選択します。OK を押して選択を確認します。
**「repeatfile」という名前のファイルを作成します。メディアプレーヤーはファイルを検出し自動再生します。

B) スライドショーのバックグラウンド音楽の設定

1). 音楽を選択し、音楽ファイルを再生します。
2). ⮌ キーを押してメインメニューに戻り、写真に進んで写真のスライドショーを開始します。

C) ファイル/フォルダの名前変更

1). 名前を変更したりファイルかフォルダを選択します。
2). ◀ キーを押して名前の変更を選択します。
3). 選択キーを使用して仮想キーボードを移動し、名前を変更します。
4). 仮想キーボードでEnterを押して、新しいファイルまたはフォルダを確認します。

A) 영화, 음악 또는 사진 파일 재생하기

1). ▲▼ 키를 눌러 홈 스크린에 있는 영화, 음악 또는 사진을 검색합니다.
2). ▲▼ 키를 눌러 원하는 파일을 선택한 다음 OK 버튼을 누릅니다.
3). ▶/II 및 ■ 을 눌러 미디어 파일을 보고, 일시 중지하고 종료합니다.

참고:

⟳ 을 누른 후 다음 재생 옵션 중에서 선택합니다 . 반복 끄기 , 반복 켜기 , 모두 반복 .
OK 버튼을 눌러서 선택을 확인합니다 .
**"repeatfile"이라는 이름의 파일을 만들면 미디어 플레이어가 파일을 감지해서 자동으로 재생합니다 .

B) 슬라이드쇼 배경 음악 설정하기

1). 음악을 선택하고 음악 파일을 재생합니다.
2). ⮌ 키를 눌러서 주 메뉴로 돌아가거나 사진 옵션으로 이동해서 사진 슬라이드쇼를 시작합니다.

C) 파일/폴더 이름 변경하기

1). 이름을 변경하려는 파일이나 폴더를 선택합니다.
2). ◀ 키를 눌러서 이름 변경 옵션을 선택합니다.
3). 검색 키를 눌러서 가상 키보드를 이용해서 이름 변경 옵션으로 이동합니다.
4). 가상 키보드의 Enter 키를 눌러서 새 파일이나 폴더를 확인합니다.

A) Reproduzir um filme, uma música ou fotos.

1). Prima o botão ▲▼ e navegue até ao filme, à música ou fotos no ecrã principal.
2). Utilize o botão ▲▼ para seleccionar o ficheiro desejado e prima OK.
3). Prima ▶/II e ■ para ver, colocar em pausa e parar o ficheiro multimédia.

Nota:

Prima ⟳ para seleccionar as opções da reprodução: Repetição desactivada, Repetição activada, Repetir tudo.
Prima OK para confirmar a selecção.
**Crie um ficheiro com o nome "repeatfile", o leitor multimédia irá detectar e reproduzir automaticamente os ficheiros.

B) Definir a música de fundo para a apresentação de diapositivos

1). Seleccione a música e reproduza ficheiros de música.
2). Prima o botão ⮌ para voltar ao menu principal e aceda às fotos para iniciar a apresentação de diapositivos.

C) Mudar o nome de ficheiros/pastas

1). Seleccione os ficheiros ou pastas aos quais deseja mudar o nome.
2). Prima o botão ◀ e seleccione mudar o nome.
3). Utilize os botões de navegação para percorrer o teclado virtual e mudar o nome.
4). Prima Enter no teclado virtual para confirmar o novo nome do ficheiro ou pasta.

A) Film müzik ya da fotoğraf dosyalarını oynatma.

1). Ana ekranda ilgili film, müzik ya da fotoğraf dosyasına gitmek için ▲▼ tuşuna basın.
2). İstediğiniz dosyayı seçmek için ▲▼ tuşunu kullanın ve Tamam'a basın.
3). Medya dosyasını görüntülemek, duraklatmak ve durdurmak için ▶/II ve ■ düğmelerine basın.

Not:

Oynatma seçeneklerini seçmek için ⟳ düğmesine basın: Tekrarlama kapalı, Tekrarlama açık, Tümünü Tekrarla.
Seçimi onaylamak için Tamam'a basın.
**"repeatfile" adında bir dosya oluşturun, medya oynatıcı dosyaları algılar ve otomatik oynatır.

B) Slayt gösterisi için arka plan müziği ayarlama

1). Müzik öğesini seçin ve müzik dosyalarını oynatın.
2). ⮌ tuşuna basın ve ana menüye geri dönün ve fotoğraf slayt gösterisini başlatmak için fotoğrafa gidin.

C) Dosyaları/klasörleri yeniden adlandırma

1). Yeniden adlandırmak istediğiniz dosya ya da klasörleri seçin.
2). ◀ tuşuna basın ve yeniden adlandırı seçin.
3). Yeniden adlandırmak üzere sanal klavyede gezinmek için gezinme tuşlarını kullanın.
4). Yeni dosya veya klasörü onaylamak sanal klavyede Enter tuşuna basın.

A) تشغيل ملفات الصور أو الفيلم أو الموسيقى.
1) اضغط على مفتاح ▲▼ وانتقل إلى ملفات الفيلم أو الموسيقى أو الصور في الشاشة الرئيسية.
2) استخدم مفتاح ▲▼ لتحديد الملف المراد تشغيله، ثم بعد ذلك اضغط على الزر OK (موافق).
3) اضغط على ▶/II و■ لعرض ملف الوسائط وإيقاف تشغيله إيقافًا مؤقتًا وإيقاف تشغيله.
ملاحظة:
اضغط على ⟳ لتحديد خيارات التشغيل: إيقاف التكرار وتشغيل التكرار وتكرار الكل.
اضغط على OK (موافق) لتأكيد التحديد.
**قم بإنشاء ملف يحمل اسم "ملف التكرار"، سيقوم مشغل الوسائط باكتشاف الملف (الملفات) وتشغيلها تلقائيا.

B) إعداد الموسيقى الخلفية لعرض الشرائح.
1) تحديد الموسيقى وتشغيل ملفات الموسيقى.
2) اضغط على مفتاح ⮌ وارجع إلى القائمة الرئيسية ثم اذهب إلى الصور لبدء عرض شرائح الصور.

C) إعادة تسمية الملفات/المجلدات.
1) حدد الملفات أو المجلدات التي تود إعادة تسميتها.
2) اضغط على مفتاح ◀ وحدد إعادة التسمية.
3) استخدم مفاتيح التنقل لتغيير عبر لوحة المفاتيح الفعلية لإعادة التسمية.
4) اضغط على المفتاح Enter (إدخال) على لوحة المفاتيح الفعلية للتأكيد على الملف أو المجلد الجديد.

A) การเล่นไฟล์ภาพยนตร์ ดนตรี หรือภาพถ่าย

1). กดปุ่ม ▲▼ แล้วเลื่อนไปยังภาพยนตร์ ดนตรี หรือภาพถ่ายในหน้าจอโฮม
2). ใช้ปุ่ม ▲▼ เพื่อเลือกไฟล์ที่คุณต้องการ แล้วกด OK
3). กด ▶/II และ ■ เพื่อดู หยุดชั่วคราว และสิ้นสุดไฟล์สื่อ

หมายเหตุ:

กด ⟳ เพื่อเลือกตัวเลือกการเล่น: ปิดซ้ำ เปิดซ้ำ ซ้ำทั้งหมด
กด OK เพื่อยืนยันการเลือก
**สร้างไฟล์ชื่อ "repeatfile" เครื่องเล่นสื่อจะตรวจจับและเล่นไฟล์อัตโนมัติ

B) การตั้งค่าดนตรีประกอบสำหรับสไลด์โชว์

1). เลือก ดนตรี แล้วเล่นไฟล์ดนตรี
2). กดปุ่ม ⮌ แล้วกลับไปยังเมนูหลัก จากนั้นไปที่ภาพถ่ายเพื่อเริ่มต้นสไลด์โชว์รูป

C) การเปลี่ยนชื่อไฟล์/โฟลเดอร์

1). เลือกไฟล์หรือโฟลเดอร์ที่คุณต้องการจะเปลี่ยนชื่อ:
2). กดปุ่ม ◀ แล้วเลือก เปลี่ยนชื่อ
3). ใช้ปุ่มเลือกทิศทางเพื่อเลื่อนภายในแป้นพิมพ์เสมือนเพื่อเปลี่ยนชื่อ
4). กด Enter บนแป้นพิมพ์เสมือนเพื่อยืนยันไฟล์หรือโฟลเดอร์ใหม่

A) Afspille en video, musik eller billedfiler.

1). Tryk på knappen ▲▼ for at navigere til video, musik eller billeder på din startskærm.
2). Brug knappen ▲▼ til at vælge den ønskede fil og tryk på OK.
3). Tryk på ▶/II og ■ for at vise, pausere og stoppe mediefilen.

Bemærk:

Tryk på ⟳ for at vælge imellem afspilningsmuligheder: Gentag fra, gentag til, gentag alle.
Tryk på OK for at bekræfte valget.
**Opret en fil kaldet "gentagfil", hvorefter medieafspilleren vil detektere og automatisk afspille filerne.

B) Indstilling af baggrundsmusik for diasshowet

1). Vælg musik og afspil musikfiler.
2). Tryk på ⮌ og returtasten for at vende tilbage til hovedmenuen og gå til foto for at starte diasshowet.

C) Omdøbe filer/mapper

1). Vælg filerne eller mapperne, som du vil omdøbe.
2). Tryk på knappen ◀ og vælg omdøb.
3). Brug navigationsknapperne til at gå igennem det virtuelle tastatur for at omdøbe.
4). Tryk på Enter på det virtuelle tastatur for at bekræfte det nye navn til filen eller mappen.

A) Elokuva-, musiikki- tai valokuvatiedostojen toistaminen.

1). Paina ▲▼ -näppäintä ja siirry elokuvaan, musiikkiin tai valokuviin kotinäytössä.
2). Käytä ▲▼ -näppäintä valitaksesi haluamasi tiedoston ja paina OK-painiketta.
3). Paina ▶/II ja ■ näyttääksesi, pysäyttääksesi ja lopettaaksesi media-tiedoston.

Huomaa:

Paina ⟳ valitaksesi toistovalintoja: Toisto pois, Toisto päälle, Toista kaikki.
Vahvista valinta painamalla OK.
**Luo "repeatfile"-niminen tiedosto, media player tunnistaa ja toistaa automaattisesti tiedostot.

B)Taustamusiikin asettaminen diaesitykseen

1). Valitse musiikki ja toista musiikkitiedostoja.
2). Paina ⮌-näppäintä palataksesi päävalikkoon ja siirry valokuvaan käynnistääksesi valokuvadiaesityksen.

C) Tiedostojen/kansioiden uudelleen nimeäminen

1). Valitse tiedostot tai kansiot, jotka haluaisit nimetä uudelleen.
2). Paina ◀-näppäintä ja valitse rename (nimeä uudelleen).
3). Nimeä uudelleen siirtymällä navigointinäppäimillä pitkin virtuaalinäppäimistöä.
4). Paina virtuaalisen näppäimistön Enter-painiketta vahvistaaksesi tiedoston tai kansion uuden nimen.

A) Spille av en film, en musikk-eller bilder filer.

1). Trykk ▲▼-tasten og naviger til film, musikk eller bilder i startskjermen.
2). Bruk ▲▼-tasten for å velge fil, og trykk OK.
3). Trykk ▶/II og ■ for å vise, sette på pause, og avslutte mediefil.

Obs:

Trykk ⟳ for å velge avspillingsalternativer: Gjenta av, gjenta på, gjenta alle.
Trykk OK for å bekrefte valget.
**Lag en fil som heter "repeatfile", så vil mediespilleren oppdage og automatisk spille av filen(e).

B) Stille innn bakgrunnsmusikk for lysbildefremvisningen

1). Velg musikk og spill av musikkfiler.
2). Trykk ⮌-tasten, gå tilbake til hovedmenyen og gå til bildet for å starte lysbildefremvisning.

C) Gi nytt navn til filer/mapper

1). Velg filene eller mappene du ønsker å gi nytt navn til.
2). Trykk ◀-tasten , og velg Gi nytt navn.
3). Bruk navigeringstastene til å bla gjennom det virtuelle tastaturet for å endre navn.
4). Trykk Enter på det virtuelle tastaturet for å bekrefte den nye filen eller mappen.

A) Spela upp film-, musik- eller fotofiler.

1). Tryck på ▲▼-knappen för att navigera till film, musik eller foton på startsidan.
2). Använd ▲▼-knappen för att välja önskad fil och tryck sedan på OK.
3). Tryck på ▶/II och ■ för att visa, pausa och avsluta mediafilen.

Obs!

Tryck på ⟳ för att välja uppspelningsalternativ: Upprepa av, Upprepa på, Upprepa alla.
Tryck på OK för att bekräfta valet.
**Skapa en fil med namnet "repeatfile", mediaspelaren kommer att upptäcka och spela upp filen automatiskt.

B) Ställa in bakgrundsmusik för bildspelet

1). Välj musik och spela upp musikfiler.
2). Tryck på ◀-knappen och återgå till startsidan och gå sedan till foton för att starta bildspelet.

C) Ändra namn på filer/mappar

1). Välj de filer eller mappar som du vill ändra namn på.
2). Tryck på ◀-knappen och välj byt namn.
3). Använd navigeringsknapparna för att navigera genom det virtuella tangentbordet och byta namn.
4). Tryck på Enter på det virtuella tangentbordet för att bekräfta namnet på den nya filen eller mappen.

A) Odtwarzanie filmu, muzyki lub plików zdjęć.

1). Naciśnij przycisk ▲▼, aby przejść na ekranie głównym do filmu, muzyki lub zdjęć.
2). Użyj przycisku ▲▼, aby wybrać wymagany plik i naciśnij OK.
3). Naciśnij przycisk ▶/II i ■, aby zobaczyć, pauzować i zakończyć plik multimedialny.

Uwaga:

Naciśnij ⟳, aby wybrać opcje odtwarzania: Powtarzanie wył., Powtarzanie wł., Powtórz wszystkie.
Naciśnij przycisk OK, aby potwierdzić wybór.
**Utwórz plik o nazwie "repeatfile", odtwarzacz multimedialny wykryje i automatycznie odtworzy ten plik.

B) Ustawianie muzyki tła dla pokazu slajdów

1). Wybierz muzykę i odtwórz pliki muzyczne.
2). Naciśnij przycisk ⮌, wróć do menu głównego i przejdź do zdjęcia, aby rozpocząć pokaz slajdów.

C) Zmiana nazwy plików/folderów

1). Wybierz pliki lub foldery, których nazwy chcesz zmienić.
2). Naciśnij przycisk ◀ i wybierz opcję zmień nazwę.
3). Użyj przycisków nawigacyjnych do przejścia przez wirtualną klawiaturę w celu zmiany nazwy.
4). Naciśnij przycisk Enter na klawiaturze wirtualnej w celu potwierdzenia nowej nazwy pliku lub folderu.

A) Přehrávání souborů s filmy, hudbou nebo fotografiemi.

1). Stiskněte tlačítko▲▼ a přejděte na film, hudbu nebo fotografie na hlavní obrazovce.
2). Stisknutím tlačítka ▲▼ vyberte požadovaný soubor a stiskněte OK.
3). Stisknutí tlačítka ▶/II a ■ můžete zobrazit, pozastavit a ukončit soubor s médii.

Poznámka:

Stisknutím tlačítka ⟳ nastavte možnosti opakování: Opakování vypnuto, Opakování zapnuto, Opakovat vše.
Potvrďte stisknutím tlačítka OK.
**Vytvořte soubor nazvaný "repeatfile", přehrávač médií jej detekuje a automaticky přehrává.

B) Nastavení hudebního pozadí prezentace

1). Vyberte hudbu a přehrávejte hudební soubory.
2). Stisknutím tlačítka ⮌ se vraťte do hlavní nabídky a volbou Foto spusťte prezentaci fotografií.

C) Přejmenování souborů/složek

1). Vyberte soubory nebo složky, které chcete přejmenovat.
2). Stiskněte tlačítko ◀ a vyberte Přejmenovat.
3). Pomocí navigačních tlačítek a virtuální klávesnice přejmenujte položku.
4). Stisknutím tlačítka Enter na virtuální klávesnici potvrďte nový soubor nebo složku.

A) Film-, zenei vagy képfájlok lejátszása

1). Nyomja meg a ▲▼ gombot, és navigáljon a filmekhez, zenékhez vagy fotókhoz a kezdőképernyőn.
2). Jelölje ki a megfelelő fájlt a ▲▼ gomb segítségével, majd nyomja meg az OK gombot.
3). Használja a ▶/II és ■ gombot a médiafájl megtekintéséhez, szüneteltetéséhez és leállításához.

Megjegyzés:

A ⟳ gomb megnyomásakor a következő lejátszási opciók közül választhat: Ismétlés ki, Ismétlés be, Minden ismétlése.
Nyomja meg az OK gombot a kijelölt elem jóváhagyásához.
**Létrejön egy "repeatfile" nevű fájl. A médialejátszó észleli és automatikusan lejátssza a fájl(oka)t.

B) Háttérzene beállítása a diabemutatóhoz

1). Jelöljön ki zeneszámokat, és játsszon le zenei fájlokat.
2). Nyomja meg a ⮌ gombot, és térjen vissza a főmenübe, majd navigáljon a megfelelő fotóhoz a fotókból álló diabemutató elindításához.

C) Fájlok/mappák átnevezése

1). Jelölje ki azokat a fájlokat vagy mappákat, amelyeket át szeretne nevezni.
2). Nyomja meg a ◀ gombot, és jelölje ki az átnevezés elemet.
3). Használja a navigációs gombokat a virtuális billentyűzeten való lépkedéshez, amikor átnevezi az elemeket.
4). Nyomja meg az Enter gombot a virtuális billentyűzeten az új fájl- vagy mappanév megerősítéséhez.

A) Redarea unui film, a unei melodii sau a unor fotografii.

1). Apăsați tasta ▲▼ şi navigați la filmul, melodia sau fotografiile dorite în ecranul principal.
2). Utilizați tasta ▲▼ pentru a selecta fişierul dorit şi apăsați pe OK.
3). Apăsați ▶/II şi ■ pentru a vizualiza, întrerupe sau opri redarea fişierului multimedia.

Notă:

Apăsați pe ⟳ pentru a selecta opțiunile de redare: Repeat off (Repetare dezactivată), Repeat on (Repetare activată), Repeat All (Repetare toate).
Apăsați pe OK pentru a confirma selecția.
**Creați un fişier denumit „repeatfile" şi playerul media va detecta şi va reda automat fişierul respectiv.

B) Setarea muzicii de fundal pentru prezentarea fotografiilor

1). Selectați şi redați fişierele muzicale.
2). Apăsați pe tasta ⮌, reveniți la meniul principal şi accesați fotografia pentru a începe prezentarea fotografiilor.

C) Redenumirea fişierelor/dosarelor

1). Selectați fişierele sau dosarele pe care doriți să le redenumiți.
2). Apăsați pe tasta ◀ şi selectați opțiunea de redenumire.
3). Utilizați tastele de navigare pentru a folosi tastatura virtuală pentru a redenumi.
4). Apăsați pe Enter pe tastatura virtuală pentru a confirma numele noului fişier sau dosar.

A) Reprodukovanje filmova, muzike ili fotografija.

1). Pritisnite taster ▲▼ i izaberite filmove, muziku ili fotografije na početnom ekranu.
2). Izaberite željenu datoteku pritiskom na taster ▲▼ i zatim pritisnite taster OK.
3). Pritisnite ▶/II i ■ da biste prikazali, pauzirali ili zaustavili multimedijalnu datoteku.

Napomena:

Pritisnite ⟳ da biste izabrali opcije reprodukcije: Ponavljanje isključeno, Ponavljanje uključeno, Ponovi sve.
Pritisnite taster OK da biste potvrdili izbor.
**Napravite datoteku sa imenom „repeatfile". Multimedijalni plejer će je otkriti i automatski reprodukovati datoteku/e.

B) Podešavanje pozadinske muzike za projekciju slajdova

1). Izaberite muziku i reprodukujte muzičku datoteku.
2). Pritisnite taster ⮌, vratite se u glavni meni i idite u fotografije da biste započeli projekciju slajdova sa fotografijama.

C) Promena imena datoteka/direktorijuma

1). Izaberite datoteke ili direktorijume koje želite da preimenujete.
2). Pritisnite taster ◀ i izaberite preimenovanje.
3). Krećite se kroz virtuelnu tastaturu pomoću navigacionih taster da biste obavili promenu imena.
4). Pritisnite taster Enter na virtuelnoj tastaturi da biste potvrdili novo ime datoteke ili direktorijuma.

A) Αναπαραγωγή ταινίας, μουσικής ή αρχείων φωτογραφιών.

1). Πιέστε τα πλήκτρα ▲▼ και περιηγηθείτε σε ταινία, μουσική ή φωτογραφίες στην αρχική οθόνη.
2). Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε το αρχείο που επιθυμείτε και πιέστε OK.
3). Πιέστε τα πλήκτρα ▶/II και ■ για να προβάλετε, να θέσετε σε παύση και να τερματίσετε το αρχείο πολυμέσων.

Σημείωση:

Πιέστε ⟳ για να επιλέξετε τις επιλογές αναπαραγωγής: Repeat off (Χωρίς επανάληψη), Repeat on (Με επανάληψη), Repeat All (Επανάληψη όλων).
Πιέστε OK για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.
**Δημιουργήστε ένα αρχείο με όνομα "repeatfile". Η συσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων εντοπίζει και αναπαράγει αυτόματα το αρχείο ή τα αρχεία.

B) Ορισμός μουσικής φόντου για την προβολή παρουσίασης

1). Επιλέξτε μουσική και αναπαράγετε αρχεία μουσικής.
2). Πιέστε το πλήκτρο ⮌ και επιστρέψτε στο βασικό μενού και μεταβείτε στις φωτογραφίες για να αρχίσετε την προβολή παρουσίασης φωτογραφιών.

C) Μετονομασία αρχείων/φακέλων

1). Επιλέξτε τα αρχεία ή τους φακέλους που θέλετε να μετονομάσετε.
2). Πιέστε το πλήκτρο ◀ και επιλέξτε «Rename» (Μετονομασία).
3). Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα περιήγησης για να μετακινηθείτε στο εικονικό πληκτρολόγιο και να κάνετε τη μετονομασία.
4). Πιέστε «Enter» στο εικονικό πληκτρολόγιο για να επιβεβαιώσετε το νέο όνομα αρχείου ή φακέλου.

A) Memutar file film, musik, atau foto.

1). Tekan tombol ▲▼, lalu navigasi ke film, musik, atau foto di layar beranda.
2). Gunakan tombol ▲▼ untuk memilih file yang diinginkan, lalu tekan OK.
3). Tekan ▶/II dan ■ untuk melihat, menjeda, dan mengakhiri file media.

Catatan:

Tekan ⟳ untuk memilih pilihan pemutaran: Ulang tidak aktif, Ulang aktif, Ulang Semua.
Tekan OK untuk mengkonfirmasi pilihan.
**Buat file dengan nama "repeatfile", lalu pemutar media akan mendeteksi dan memutar file tersebut secara otomatis.

B) Mengatur musik latar untuk tayangan slide

1). Pilih musik dan putar file musik.
2). Tekan tombol ⮌, lalu kembali ke menu utama dan buka foto untuk memulai tayangan slide foto.

C) Mengubah nama file/folder

1). Pilih file atau folder yang ingin diubah namanya.
2). Tekan tombol ◀, lalu pilih ubah nama.
3). Gunakan tombol navigasi untuk beralih ke keyboard virtual agar dapat mengubah nama.
4). Tekan Enter di keyboard virtual untuk mengkonfirmasi file atau folder baru.

A) Възпроизвеждане на фир(лмови, музикални или снимкови файлове.

1). Натиснете клавиш ▲▼ за търсене на филм, музика или снимки в основния екран.
2). С клавиш ▲▼ изберете желания файл и натиснете OK.
3). Натиснете ▶/II и ■ за гледане, пауза или край на мултимедиен файл.

Забележка:

Натиснете ⟳ за избор на опции за възпроизвеждане: Повторение Изкл, Повторение Вкл, Повторение на всички
Натиснете OK за потвърждение.
**Създава се файл "repeatfile", медийният плеър го открива и автоматично възпроизвежда файловете.

B) Задаване на фонова музика за слайдшоу

1). Изберете Музика и слушайте файловете с музика.
2). Натиснете клавиш ⮌ и се върнете в главното меню, изберете снимки за старт на презентация на слайдове.

C) Преименуване на файлове и папки

1). Изберете файлове или папки за преименуване.
2). Натиснете клавиш ◀ и изберете преименуване.
3). С навигационните клавиши обходете виртуалната клавиатура за ново име.
4). Натиснете Enter (Въведи) на виртуалната клавиатура за потвърждение на новото име.

A) Prehrávanie filmu, hudby alebo fotografií.

1). Stlačte tlačidlo ▲▼ a na úvodnej obrazovke nájdite film, hudbu alebo fotografie.
2). Pomocou tlačidla ▲▼ zvoľte požadovaný súbor a stlačte OK.
3). Stlačte ▶/II a ■ na pozeranie, pozastavenie a zatvorenie mediálneho súboru.

Poznámka:

Pomocou tlačidla ⟳ zvoľte možnosti prehrávania: Repeat off (Vypnúť opakovanie), Repeat on (Zapnúť opakovanie), Repeat All (Opakovať všetko).
Na potvrdenie voľby stlačte OK.
** Ak vytvoríte súbor s názvom „repeatfile", prehrávač médií automaticky zistí a prehrá súbor(y).

B) Nastavenie hudby na pozadí pre prezentáciu

1). Zvoľte hudbu a spusťte prehrávanie hudobných súborov.
2). Stlačte tlačidlo ⮌, vráťte sa do hlavnej ponuky, otvorte položku s fotografiami a spusťte prezentáciu fotografií.

C) Premenovanie súborov/priečinkov

1). Zvoľte súbory alebo priečinky, ktoré chcete premenovať.
2). Stlačte tlačidlo ◀ a zvoľte Rename (Premenovať).
3). Pomocou tlačidiel so šípkami sa pohybujte po virtuálnej klávesnici a položku premenujte.
4). Na virtuálnej klávesnici stlačte kláves Enter a potvrďte nový súbor alebo priečinok.

A) Filmi-, muusika- või fotofailide esitamine.

1). Valige kodukuval ▲▼ ja leidke filmi-, muusika- või fotofail.
2). Valige leitud fail klahvi ▲▼ abil ja vajutage OK.
3). Meediumifaili esitamiseks, seiskamiseks või esituse lõpetamiseks vajutage nuppe ▶/II ja ■.

Märkus.

Vajutage ⟳, et valida taasesituse ajal: kordus väljas, kordus sees, korda kõiki.
Vaiku kinnitamiseks vajutage OK.
**Looge fail nimega "repeatfile" (kordusfail), mille meediumimängija avastab ning alustab faili(de) kordusesitust.

B) Slaidiseeriale taustamuusika seadmine

1). Valige muusika ja käivitage muusikafailid.
2). Slaidiseeria käivitamiseks vajutage peamenüüsse naasmiseks ⮌ ning valige foto.

C) Failide/kaustade nime muutmine

1). Valige failid või kasutad, mille nime soovite muuta.
2). Vajutage ◀ ja valige nime muutmine.
3). Kasutage klahvistikul liikumiseks navigatsiooniklahve.
4). Kinnitage faili või kasuta nimemuutus, vajutage virtuaalsel klahvistikul Enter.

A) Filmų, muzikos arba nuotraukų failų leidimas.

1). Spauskite ▲▼ mygtuką ir pereikite prie filmo, muzikos arba nuotraukų pagrindiniame ekrane.
2). ▲▼ mygtuku pasirinkite filmą ir spauskite „Gerai".
3). Spauskite ▶/II ir ■, norėdami peržiūrėti, pristabdyti arba baigti medijų failą.

Pastaba.

Paspauskite ⟳, kad nustatytumėte atkūrimo parinktis: kartojimą išjungti, kartojimą įjungti, kartoti visus.
Spauskite „Gerai", kad patvirtintumėte pasirinkimą.
**Sukurkite failą, pavadintą „repeatfile" (kartoti failą): medijų leistuvas šį aptiks ir automatiškai paleis.

B) Skaidrių peržiūros foninės muzikos parinkimas.

1). Pasirinkt muziką ir paleisti muzikos failus.
2). Paspauskite ⮌ mygtuką ir grįžkite į pagrindinį meniu, eikite į nuotraukas ir paleiskite peržiūrą skaidrių režimu.

C) Failų / aplankų pervardijimas.

1). Pasirinkite norimą pervardyti failą arba aplanką.
2). Paspauskite ◀ mygtuką ir pasirinkite pervardyti.
3). Naršymo mygtukais pereikite į virtualiąją klaviatūrą ir pervardykite.
4). Virtualiojoje klaviatūroje paspauskite „Įvesti", kad patvirtintumėte naują failo arba aplanko vardą.

A) Filmas, mūzikas un fotoattēlu failu atskaņošana.

1). Nospiediet taustiņu ▲▼ un naviģējiet uz filmu, mūziku vai fotoattēliem sākumekrānā.
2). Lai atlasītu vēlamo failu, spiediet taustiņu ▲▼ un nospiediet Labi.
3). Lai skatītu, pauzētu un beigtu multivides failu, nospiediet ▶/II un ■.

Piezīme.

Spiediet pogu ⟳, lai atlasītu atskaņošanas opcijas: Izslēgt atkārtošanu, ieslēgt atkārtošanu, Atkārto visu.
Lai apstiprinātu atlasi, nospiediet Labi.
**Izveidojiet failu ar nosaukumu "repeatfile", multivides atskaņotājs noteiks un automātiski atskaņos failu(s).

B) Slaidrādes fona mūzikas iestatīšana

1). Atlasiet mūziku un atskaņojiet mūzikas failus.
2). Nospiediet taustiņu ⮌ un atgriezieties galvenajā izvēlnē un pārejiet pie fotoattēla, lai sāktu fotoattēlu slaidrādi.

C) Failu/mapju pārdēvēšana

1). Atlasiet failus vai mapes, kuras vēlaties pārdēvēt.
2). Nospiediet taustiņu ◀ un atlasiet Pārdēvēt.
3). Lai pārvietotos pa virtuālo tastatūru, izmantojiet navigācijas taustiņus un pārdēvējiet failu.
4). Lai apstiprinātu jauno faila vai mapes nosaukumu, nospiediet virtuālās tastatūras taustiņu Enter.